

# Amts **BLATT** FÜR DIE GEMEINDE **KOLKWITZ**



mit den Ortsteilen Babow, Brodtkowitz, Dahlitz, Eichow, Glinzig, Gulben, Hänchen, Kackrow, Klein Gaglow, Kolkwitz, Krieschow, Kunersdorf, Limberg, Milkersdorf, Papitz, Wiesendorf, Zahsow

## Inhalt

### Amtlicher Teil

#### Seite 2

- Beschlussliste der Gemeindevertretung vom 17.01.2023

#### Seiten 2 - 3

- Ausführungsanordnung

#### Seite 3

- Beschlussliste der Gemeindevertretung vom 14.02.2023

#### Seite 4

- Öffentliche Bekanntmachung über die Wahl und Berufung der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter in der ordentlichen Gerichtsbarkeit

nen und Richter in der ordentlichen Gerichtsbarkeit

### nicht Amtlicher Teil

#### Seiten 5 - 18

- Informationen aus dem Rathaus/Grußwort

#### Seite 11

- Informationsveranstaltung für Unternehmer

#### Seiten 16 - 17

- Rekordbelastung für Kolkwitzer Feuerwehr

#### Seiten 19 - 20

- Informationen für Eltern

#### Seiten 21 - 25

- Informationen aus Kita/Schule/Hort

#### Seiten 26 - 35

- Informationen aus den Ortsteilen

#### Seiten 36 - 37

- Informationen aus den Kirchengemeinden

#### Seiten 38 - 40

- Informationen aus dem Sport



Am 16. Februar sorgten die Narrenweiber vom Kolkwitzer Carneval Club (KCC) für gute Stimmung im Rathaus. Nachdem die Krawatten der Schere zum Opfer fielen, wurde das Bürgermeisterbüro gestürmt und im Rathausflur getanzt und gesungen. Mehr Fotos unter [www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de)

Foto: Gemeinde Kolkwitz

## Beschlussliste der Gemeindevertretung vom 17.01.2023

### Öffentlicher Teil:

- 001/23 Zustimmung zur Entbehrlichkeit des Flurstücks 268, Flur 2, Gemarkung Babow
- 002/23 Zustimmung zur Entbehrlichkeit des Grundstückes Gemarkung Kolkwitz, Flur 2, Flurstück 308
- 003/23 Zustimmung zur Entbehrlichkeit einer Teilfläche nebst aufstehendem Gebäude Gemarkung Kolkwitz, Flur 10, Flurstück 7/7
- 004/23 Zustimmung zum Abschluss der Vereinbarung über die Bereitstellung von Eigenanteilen für die Ausbaumaßnahmen sowie deren Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen im Rahmen des Flurbereinigungsverfahrens Kolkwitz I unter Berücksichtigung der jeweiligen Haushaltslage und der Kostenentwicklung in voller Höhe
- 005/23 Zustimmung zur Umsetzung des Projektes Feuerwehrgerätehaus mit anliegendem Dorfgemeinschaftshaus in Milkersdorf am Standort Alte Schule

- 006/23 Die Gemeindevertretung beschließt die vorgenannte Aufgabenstellung zum Standort Feuerwehr und Dorfgemeinschaftshaus Milkersdorf und beauftragt die Bauverwaltung die Planung voranzutreiben und die weiteren Schritte für die Umsetzung der Baumaßnahme zu realisieren.
- 007/23 Zustimmung zum abgestimmten Entwurf der Prioritätenliste 2023
- 008/23 Zustimmung zur Sanierung zweier Brücken durch die Firma J.O.P Industrievertretung CDH Dammbacher Straße 8 in 74248 Ellhofen

### Nichtöffentlicher Teil:

- 009/23 Zustimmung zum Verkauf des Grundstücks Gemarkung Babow, Flur 2, Flurstück 268
- 010/23 Zustimmung zum Verkauf des Grundstücks Gemarkung Kolkwitz, Flur 2, Flurstück 308

## Ausführungsanordnung

Das Landesamt für Ländliche Entwicklung, Landwirtschaft und Flurneuordnung ordnet hiermit gemäß § 61 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG) im

### Flurbereinigungsverfahren Spreebogen Verf.-Nr. 6001 Q

die Ausführung des Flurbereinigungsplanes und seines Nachtrag 1 an.

1. Mit dem 01.04.2023 tritt der im Flurbereinigungsplan und seinem Nachtrag 1 vorgesehene neue Rechtszustand an die Stelle des bisherigen § 61 Satz 2 FlurbG).
2. Mit dem genannten Zeitpunkt tritt die Landabfindung hinsichtlich der Rechte an den alten Grundstücken und der diese Grundstücke betreffenden Rechtsverhältnisse, die nicht aufgehoben werden, an die Stelle der alten Grundstücke. Die örtlich gebundenen öffentlichen Lasten, die auf den alten Grundstücken ruhen, gehen auf die in deren örtlicher Lage ausgewiesenen neuen Grundstücke über (§ 68 Abs. 1 FlurbG).
3. Die tatsächliche Überleitung in den neuen Zustand, namentlich der Übergang des Besitzes und der Nutzung der neuen Grundstücke, ist bereits vor der Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes durch die vorläufige Besitzeinweisung vom 12.05.2022 in Verbindung mit den Überleitungsbestimmungen vom 12.05.2022 geregelt worden.  
Mit der Ausführung des Flurbereinigungsplanes enden die rechtlichen

Wirkungen der vorläufigen Besitzeinweisung (§ 66 Abs. 3 FlurbG). Dagegen bleiben die Überleitungsbestimmungen auch weiterhin in Kraft.

Soweit mit 1.Nachtrag zum Flurbereinigungsplan die neuen Grundstücke geändert worden sind, wird hiermit angeordnet, dass Besitz, Verwaltung und Nutzung der geänderten neuen Grundstücke mit dem in Nr. 1 dieser Ausführungsanordnung festgesetzten Zeitpunkt auf die Empfänger übergehen. Hierfür gelten die Überleitungsbestimmungen sinngemäß.

4. Wird der ausgeführte Flurbereinigungsplan unanfechtbar geändert, so wirkt diese Änderung in rechtlicher Hinsicht auf den in Nr. 1 dieser Ausführungsanordnung festgesetzten Zeitpunkt zurück (§ 64 Satz 2 letzter Halbsatz FlurbG).
5. Anträge nach § 71 FlurbG auf Regelung des Nießbrauchs oder von Pachtverhältnissen sind innerhalb von 3 Monaten nach Erlass dieser Ausführungsanordnung bei der oberen Flurbereinigungsbehörde, dem Landesamt für Ländliche Entwicklung, Landwirtschaft und Flurneuordnung, zu stellen.

### Anordnung der sofortigen Vollziehung

Die sofortige Vollziehung der Ausführungsanordnung wird nach § 80 Abs. 2 Ziff. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) angeordnet.

### Gründe

Die Voraussetzungen für den Erlass der Ausführungsanordnung liegen vor, da keine Widersprüche gegen den Flurbereinigungsplan und seinen Nachtrag 1 anhängig sind. Der Flurbereinigungsplan ist unter Berücksichtigung der durch den Nachtrag 1 eingeführten Änderungen bestandskräftig.

Das besondere Interesse an der sofortigen Vollziehung ist auch gegeben, da der bisherige, lediglich auf Besitz beruhende und nur für eine Übergangszeit vorgesehene Zustand nicht mehr länger bestehen bleiben kann. Es ist daher notwendig, durch die Ausführungsanordnung auch in rechtlicher Hinsicht den im Flurbereinigungsplan und seinem Nachtrag vorgesehenen neuen Rechtszustand herbeizuführen und dadurch den Teilnehmern das Eigentum an ihren neuen Grundstücken zu verschaffen, so dass sie über ihre neuen Grundstücke verfügen können (z. B. Belastung, Veräußerung, Erbausinandersetzung), somit der gesamte Grundstücksverkehr wieder normalisiert wird. Dadurch wird der vorläufige Charakter des bisher erfolgten Besitzübergangs beendet.

Es liegt aber nicht nur im Interesse der einzelnen Beteiligten, sondern auch im öffentlichen Interesse, dass anstelle des bisherigen vorläufigen Zustandes der im Flurbereinigungsplan und seinem Nachtrag vorgesehene neue Rechtszustand durch die Ausführungsanordnung sobald wie möglich eintritt. Denn ein längerer Aufschub würde zu einer nicht vertretbaren Rechtsunsicherheit und somit zu erheblichen Nachteilen für die Teilnehmergemeinschaft und die Allgemeinheit führen. Überdies würde die Abwicklung des gesamten Verfah-

rens in einem nicht vertretbaren Maße verzögert.

Da in einem Flurbereinigungsverfahren eine Vielzahl aufs Engste miteinander verflochtener Abfindungsansprüche entstehen, die wieder umfangreiche Grundstückstauschvorgänge zur Folge haben, kann der Eigentumsübergang nur einheitlich für alle Beteiligten des gesamten Verfahrens angeordnet und durchgeführt werden. Nachteilige Folgen hinsichtlich der Eigentumsverhältnisse würden sich aus einer aufschiebenden Wirkung der gegen die Ausführungsanordnung eingelegten Rechtsbehelfe ergeben, weil sich dadurch der Eintritt der rechtlichen Wirkungen des Flurbereinigungsplanes und seiner Nachträge erfahrungsgemäß für einen längeren Zeitraum verzögern würde.

Da das öffentliche Interesse und das überwiegende Interesse der Beteiligten an der alsbaldigen Ausführung des Flurbereinigungsplanes und seinem Nachtrag vor einer rechtskräftigen Entscheidung über eventuelle Rechtsbehelfe das private Interesse von Widerspruchsführern an der aufschiebenden Wirkung ihrer Rechtsbehelfe oder Klagen überwiegt, hat sich das Landesamt für Ländliche Entwicklung, Landwirtschaft und Flurneuordnung dazu entschlossen, die sofortige Vollziehung der Ausführungsanordnung mit der Folge anzuordnen, dass die hiergegen eingelegten Rechtsbehelfe keine aufschiebende Wirkung haben.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats beim Landesamt für Ländliche Entwicklung, Landwirtschaft und Flurneuordnung, Karl-Marx-Straße 21, 15926 Luckau Widerspruch erhoben werden.

Prenzlau, den 02.Februar 2023

Im Auftrag

- DS -  
gez. Matthias Benthin

**Beschlussliste der Gemeindevertretung vom 14.02.2023**

**Öffentlicher Teil:**

- 011/23 Zustimmung zum städtebaulichen Vertrag zur Ergänzungssatzung Limberg - Teilfläche östlich der Straße „Hinter den Gärten“
- 012/23 Zustimmung zum Abschluss der Planungsvereinbarung mit dem Landesbetrieb Straßenwesen Bbg. zum Ausbau der Ortsdurchfahrt Limberg (L49)
- 013/23 Zustimmung zur Entbehrlichkeit des Grundstückes Gemarkung Kolkwitz, Flur 12, Flurstück 39 hieraus eine Teilfläche von ca. 2.418 qm (CoTechno Park)
- 014/23 Zustimmung zur 1. Änderung der Richtlinie zur Förderung der Kulturangebote in der Gemeinde Kolkwitz (Beschluss vom 25.01.2022, Inkrafttreten 01.01.2022) mit dem Inkrafttreten rückwirkend zum 01.01.2023.
- 015/23 Zustimmung zum Beitritt in den Zweckverband Digitale Kommunen Brandenburg

- 016/23 Die Gemeindevertretung beschließt, zwei Streckenverläufe für die Straßenbahn im Rahmen der Machbarkeitsstudie untersuchen zu lassen.

**Nichtöffentlicher Teil:**

- 017/23 Zustimmung zum Verkauf des Grundstückes Gemarkung Kolkwitz, Flur 10, Flurstück 7/7
- 018/23 Zustimmung zum Abschluss einer Planungsvereinbarung zw. dem Landesbetrieb Straßenwesen Bbg. und der Gemeinde Kolkwitz zum Ausbau der Ortsdurchfahrt Hänchen (L50)
- 019/23 Zustimmung zur Aufhebung der Beschlüsse über die Erhebung der Straßenbaubeiträge für den Ausbau des Gehweges in der Hänchener Hauptstr. zwischen Dorfbogen und Cottbuser Weg vom 28.11.2018.
- 020/23 Zustimmung zum Verkauf des Grundstückes Gemarkung Kolkwitz, Flur 12, Flurstück 39 –

# Öffentliche Bekanntmachung über die Wahl und Berufung der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter in der ordentlichen Gerichtsbarkeit

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger der Gemeinde Kolkwitz,

am 31.12.2023 endet die Wahlperiode der im Jahr 2018 gewählten Schöffen und Schöffinnen. Deshalb ist im Jahr 2023 die Neuwahl der Schöffinnen und Schöffen durchzuführen.

Die Gemeinde Kolkwitz ist aufgefordert Personen zu benennen, die bereit sind, als ehrenamtliche Richterinnen und Richter beim Amtsgericht Cottbus tätig zu werden.

Demnach werden aus der Gemeinde Kolkwitz für die **Amtszeit vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2028** **8 Schöffinnen/Schöffen** für dieses Ehrenamt gesucht, wobei **die Vorschlagsliste mindestens die doppelte Anzahl an Personen, also 16 Personen, enthalten muss.**

Um als Schöffin/Schöffe kandidieren zu können, müssen folgende Kriterien erfüllt sein:

- deutsche Staatsangehörigkeit;
- Lebensalter zwischen 25 und 69 Jahren;
- in der Gemeinde Kolkwitz wohnend;
- gesundheitliche Fähigkeit zur Ausübung dieses Amtes;
- nicht wegen einer strafbaren Handlung zu mehr als 6 Monaten Haft verurteilt;
- keine gerichtliche Aberkennung öffentlicher Ämter;
- kein laufendes Ermittlungsverfahren wegen einer Tat, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben könnte;
- keine hauptberufliche Tätigkeit in der Justiz (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.);
- nicht in der Insolvenz befindlich und nicht im Schuldnerverzeichnis eingetragen.

In das Schöffenamtsamt soll nicht berufen werden, wer gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen hat oder als hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen DDR tätig war.

Schöffen müssen keine juristischen Fachkenntnisse haben, vielmehr sollten sie aber über soziale und menschliche Kompetenz verfügen, d.h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen

Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Diese Lebenserfahrung kann aus eigener beruflicher Erfahrung und /oder gesellschaftlichen Engagement resultieren.

Das verantwortungsvolle Amt der Schöffin/des Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes gesundheitliche Eignung. Schöffinnen und Schöffen sind nur dem Gesetz unterworfen. Sie üben das Richteramt während der Hauptverhandlung mit dem gleichen Stimmrecht wie die teilnehmenden Berufsrichterinnen/Berufsrichter aus, entscheiden über Schuld- und Straffragen gemeinschaftlich und tragen dabei dieselbe Verantwortung für das Urteil. Die Reihenfolge, in der die Schöffinnen und Schöffen an den Sitzungen teilnehmen, werden im Voraus durch eine Auslosung bestimmt.

Für die ehrenamtliche Tätigkeit erhalten die Schöffinnen und Schöffen kein Entgelt. Sie haben aber einen Anspruch auf Entschädigung von Nachteilen, die durch die Heranziehung ihrer Schöffentätigkeit entstanden sind. So erhalten sie eine Entschädigung für Zeitversäumnis, Verdienstausfall, Fahrkosten und für den mit der Dienstleistung verbundenen Aufwand.

Alle Bürgerinnen und Bürger, die Interesse am Schöffenamtsamt haben, werden hiermit aufgerufen, sich bis spätestens 31. März 2023 in der Gemeinde Kolkwitz, Fachbereich Hauptverwaltung, Berliner Straße 19 in 03099 Kolkwitz mit den entsprechenden Unterlagen zur Aufnahme in die Vorschlagsliste zur Schöffenvwahl schriftlich zu bewerben. Das Formular für die Bewerbung ist auf der Internetseite der Gemeinde Kolkwitz unter der Rubrik „Aktuelles“ abrufbar.

Weitere Informationen erhalten Sie unter <https://schoeffenwahl2023.de>.

Sollten Sie Rückfragen haben, können Sie sich auch gern telefonisch an mich unter 0355/29300-12 oder an meine Kollegin Frau Golzbuder unter 0355/29300-19 wenden.

**Martina Rentsch**  
Fachbereichsleiterin der Hauptverwaltung

## Weine nicht, wenn du älter wirst...

Weine nicht, wenn du älter wirst, was dann, was dann... Dann wissen wir Senioren, dass uns die Großgemeinde Kolkwitz nicht vergessen wird.

Deshalb wollen wir Danke an das Gemeindegemeinschaftsamt sagen, welches Geld und Räume zur Verfügung stellt. Danke auch an die Leiterin des Seniorenclubs Christine Müller. „Gemeinsam statt einsam“ in der

Karl-Liebkecht-Straße. Gemeinsam ist für uns Alten zum Teil allein stehend das gute Gefühl. Auch der Familien- und Nachbarschaftstreff am Klinikum unter der Leitung von Kerstin Hassatzky und Carina Radochla, die sich rührend um die dortigen Senioren bemühen, ist ein gern besuchter Ort. Ebenfalls ein Dankschön an die beiden. Das umfangreiche Angebot für die

schönen gemeinsamen Stunden kann man dem Amtsblatt entnehmen. Es ist für jeden etwas dabei. Gut gemeinsam geplant und organisiert. Trotz unserer unterschiedlichen Beschwerden, müssen wir uns einen Ruck geben, uns zu bewegen und viel zu reden.

**Hildegard Trepte**  
in Vertretung der Senioren

## I. Hilfe-Kurse für Senioren und Angehörige

Liebe Senioren/innen und Angehörige wir möchten Ihnen einen Termin von der Stiftung SPI anbieten.

**Thema: „1. Hilfe bei Senioren“**

**Termin: 28.02.2023 um 15 Uhr**

Ort: Kolkwitz

Familien- und Nachbarschaftstreff

Am Klinikum 30

03099 Kolkwitz

**Termin: 14.03.2023 um 15 Uhr**

Ort: Hänchen/ Klein Gaglow

Dorfgemeinschaftshaus

Hänchener Hauptstr.3-4

03099 Kolkwitz / Hänchen

Es können natürlich auch gerne Interessenten aus den Nachbardörfern kommen.

Bei Aufkommen größeren Interesses können auch Termine in weiteren Kolkwitzer Ortsteilen in die Planung genommen werden.

Der Kurs ist kostenfrei. Die Angebote werden gefördert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg (MSGIV).

Telefonische Anmeldung und Rückfragen unter: 0152 02421731 bei Frau Hassatzky vom Familien- und Nachbarschaftstreff der Stiftung SPI in Kolkwitz.

*Wir wünschen Ihnen einen informativen Nachmittag!*



## Erscheinungstermine für das Amtsblatt der Gemeinde Kolkwitz 2023

Monat	Redaktionsschluss bei der Gemeindeverwaltung	Erscheinungstag
März	13. März	25. März
April	17. April	29. April
Mai	15. Mai	27. Mai
Juni	12. Juni	24. Juni
Juli	17. Juli	29. Juli
August	14. August	26. August
September	18. September	30. September
Oktober	16. Oktober	28. Oktober
November	13. November	25. November
Dezember	11. Dezember	17. Dezember

## FUNDBÜRO

Verlierer werden gebeten, sich unter Anmeldung ihrer Rechte an den oben genannten Fundgegenständen bei der Gemeinde Kolkwitz, FB Ordnung und Sicherheit, Berliner Str. 19, 03099 Kolkwitz zu melden.

Fundtiere (z. B. herrenlose Hunde oder Katzen) werden nicht veröffentlicht.

Sie werden direkt der Tierschutzliga Stiftung Tier und Natur, Ausbau Kirschberg 15, 03058 Neuhausen/Spree übergeben. Sollten Sie Ihr Haustier vermissen, wenden

Sie sich bitte an die Tierschutzliga unter Telefon: 035608/419030 oder unter E-Mail: [info@tierschutzliga.de](mailto:info@tierschutzliga.de).

Sie könnten Ihr vermisstes Tier bereits auch auf Bildern der Homepage der Tierschutzliga unter [www.tierschutzliga.de](http://www.tierschutzliga.de) oder über [www.facebook.com/tierschutzligaindeutschland](https://www.facebook.com/tierschutzligaindeutschland) finden.

### FUNDBÜRO

Telefonnummer: 0355 / 29 300-34

Ansprechpartner: Frau Worreschk

Immer aktuell ist das Fundbüro auf der Internetseite der Gemeinde Kolkwitz oder durch Scannen des nebenstehenden QR-Codes:



## Rat und Hilfe im Notfall

Auszugsweise

**Notrufe** kostenlos und rund um die Uhr

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Kinder- und Jugendnotdienst	0800 - 4786111
Giftnotruf	030 - 19240
Sperr-Notruf	116116
z. B. EC-Karte, Handykarte, elektron. Personalausweis, Online-Banking	

**Rettungsleitstelle** 0355 - 6320,  
(FFw Cottbus, ärztl. Dienst) 0355 - 632144

**Waldbranddienst** 035601 - 371-25  
0172 - 3167121

### Telefonnummern in Not- und Havariefällen

**LWG** 0355 - 3500  
(Wasser, Abwasser) 0800 - 0594594  
(kostenfreie Nummer)

**Spree Gas** 0355 - 78220  
(Entstörungsdienst) 0355 - 25357

**envia** 0355 - 680  
(Bereitschaftsdienst Straßenbeleuchtung) 0171 - 6424775

### Beratung bei Gewalt und in Notfallsituationen

Beratungsstelle der Polizei	0355 - 7891085
Opferberatung	0355 - 7296052
Weißer Ring	0355 - 5267204
Häusliche Gewalt, Menschen in Not	03561 - 6281110 03563 - 6090321

### Beratungsstellen und Frauenschutzwohnungen rund um die Uhr

Frauenhaus Guben	016091306095
Cottbus	0355 - 712150
Frauennotwohnung Spremberg	0173 - 1788155
Forst (Lausitz)	0170 - 4517032

Beratung im Landkreis Spree-Neiße FB Kinder, Jugend und Familie für die Gemeinde Kolkwitz und Neuhausen/Spree sowie die Ämter Burg, Peitz und Stadt Drebkau 0355 - 8669435133

**Beratung im Landkreis Spree-Neiße FB Gesundheit** (Schwangerenkonflikt-, Sexual-, Familienberatung) 03562 - 98615323

**DRK Kreisverband Cottbus** (Schwangerschaftsberatung) 0355 - 427771

**Revierpolizei Kolkwitz** 0355 - 28633  
Karl-Liebknecht-Straße 18  
Sprechzeit: dienstags 15:00 - 18:00 Uhr  
Axel Voigt: 0151 - 65048566  
Thomas Lehmann: 0151 - 65034107

**Revierförsterei Burg** (035609) 709810  
0172 - 3143536

**Nachbarschaftshilfe Kolkwitz**  
0355 2930015, gemeinde-kolkwitz@t-online.de

## Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger!

Strukturwandel, ein Wort welches uns fast täglich in den Medien begegnet. In der Lausitz passiert etwas. Die Region befindet sich im Wandel. Es entstehen perspektivisch tausende gut bezahlte Arbeitsplätze und kompensieren so den Verlust durch den Kohleausstieg. Milliarden werden bereitgestellt, um diesen Prozess positiv zu begleiten. Eine Chance die so schnell nicht wiederkommen wird. Jetzt fragt sich sicherlich der ein oder andere, wo steht in diesem Prozess die Gemeinde Kolkwitz? Wir waren schon vor dem Beginn des Strukturwandels gut aufgestellt und sind es immer noch. Unsere Gewerbegebiete sind sehr gut ausgelastet und durch die gute verkehrliche Anbindung attraktiv für Gewerbetreibende. Sicherlich sind wir in der Vermarktung der Flächen dahingehend eingeschränkt, dass wir die Nachfrage nach großen zusammenhängenden Flächen nicht bedienen können. In Zusammenarbeit mit der Wirtschaftsförderung des Landkreises und anderen Netzwerken sind wir stetig in

Gesprächen mit Ansiedlungswilligen, um unsere noch zur Verfügung stehenden Flächen zu belegen. Die weitere Ausweitung der Gewerbegebiete wird von uns geprüft, stellt sich aber nicht ganz so einfach dar. So sind Naturschutzrechtliche und Belange privater Grundstückseigentümer dabei nicht gerade förderlich. Trotzdem wird daran gearbeitet diese Thematik zu lösen. Dabei muss uns aber bewusst sein, dass dabei keine großen Industrieflächen entstehen werden. Das sollte auch nicht das Ziel sein, denn gerade die Mischung aus Orten mit dörflichem Charakter, mittelgroßen Gewerbegebieten und Natur macht uns so attraktiv. Und das nicht nur für unsere Bürger, sondern auch für Zuzügler. Hier können wir auch durch die Nähe zum Oberzentrum Cottbus und den dort entstehenden Arbeitsplätzen profitieren. Denn jeder neue Bürger spült durch seine Steuerkraft und Zuweisungen des Landes Geld in unsere Gemeindekasse. Auch das ist Strukturwandel und sollte auf unserer to do Liste stehen. Voraussetzungen für neue Ansiedlungen sind nicht nur durch neue Baugebiete zu schaffen, sondern werden von der sozialen Infrastruktur wie Kitas, Schulen und Horte flankiert. Dort sind wir durch die aktuellen Neubauten auf einen guten Weg und werden diesen auch weitergehen. Eine spannende Zeit die wir aktiv mitgestalten. Dabei dürfen natürlich die schon vorhandenen Gewerbetreibende nicht vergessen werden, denn diese haben seit Jahrzehnten maßgeblich zum Erfolg der Großgemeinde beigetragen. In der zurückliegenden Zeit gebeutelt durch Corona und Energiekrise werden die Probleme durch den Strukturwandel nicht weniger. Gerade im Handwerk werden die schon sowieso raren Arbeitskräfte durch die Ansiedlung großer Unternehmen abgesaugt. Das alles sind Herausforderungen die es zu bewältigen gilt. Sorgen, die wir verstehen können. Unterstützen wollen wir als Verwaltung mit einer Veranstaltung am 8. März um 17 Uhr. Gemeinsam mit der Wirtschaftsregion Lausitz GmbH möchten wir mit Ihnen ins Gespräch kommen und nach möglichen Lösungen suchen. Hierzu lade ich alle interessierten Unternehmer recht herzlich ein. Je nach Rücklauf der Anmeldungen werden wir Sie rechtzeitig über den Veranstaltungsort informieren. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Seit nunmehr 113 Jahren wird am 8. März der Frauentag begangen. Eine gute Möglichkeit Danke zu sagen. Danke für den täglichen Spagat zwischen Familie, Beruf und gesellschaftlichen Engagement den es zu bewältigen gilt. Eine Aufgabe die ihr mit Herz, Leib und Seele bewältigt. Die Limberger sagen den Frauen auf ihre Art und Weise Danke. Nach zweijähriger Pause findet am 11. März eine ganz besondere Frauentagsveranstaltung in der Gaststätte Muschick statt. Ein abwechslungsreiches Programm gestaltet von den Herren der Schöpfung, das mit Witz und Charme die Damenwelt zum Lachen und feiern einlädt. Also vorgeglüht und auf zu Lieschen. Viel Spaß dabei!

Hinweisen möchte ich auf eine Veranstaltung der Limberger Lindenmusikanten. Diese geben ihr Jahreseröffnungskonzert am 19. März in der Gaststätte Zur Eisenbahn. Mit beschwingten Melodien wird hier von 15 bis 18 Uhr der Frühling begrüßt. Sichern Sie sich die Karten und genießen den Nachmittag. Ob Lindenmusikanten, Kolkwitzer, Limberger oder Kunersdorfer Chor. All diese Menschen bringen Licht und Farbe in unser tägliches Leben und sind fester Bestandteil des kulturellen Lebens der Großgemeinde. Vielen Dank für die vielen schönen Stunden die ihr uns immer wieder beschert. Wer Lust und Interesse hat selber aktiv mitzuwirken, ist immer gerne gesehen. Über Nachwuchs egal welchen Alters, wird sich immer sehr gefreut.

Ihr Bürgermeister  
Karsten Schreiber



## Ausschüsse

- Wirtschafts- und Bauausschuss**  
28.02.2023 und 04.04.2023  
(18.30 Uhr) im Ratssaal
- Hauptausschuss**  
07.03.2023 (18.30 Uhr)  
im Ratssaal
- Bildungsausschuss**  
20.04. 2023 (17 Uhr)  
im Ratssaal
- Ausschuss für Digitalisierung**  
16.03.2023 (18 Uhr)  
im Sitzungssaal

## Hinweise für das Amtsblatt

\* Aus Sicherheitsgründen werden Word-Dokumente in Zukunft nicht mehr berücksichtigt. Bitte senden Sie uns Ihre Beiträge künftig im PDF-Format. Für Nachfragen stehen wir unter 0355 29300 14 gerne zur Verfügung.

\* Ihre Beiträge können Sie per E-Mail an [amtsblatt@kolkwitz.de](mailto:amtsblatt@kolkwitz.de) senden oder im Rathaus im Zimmer 2.24 bei Mathias Klinkmüller abgeben.

\* Bei allen Beiträgen sollte ein Verfasser genannt werden. Bei Fotos bitte den Fotografen angeben. Fotos und Bilder bitte nicht in den Text einbinden sondern immer separat anhängen. Anhänge sollten eine Größe von 20 MB nicht überschreiten, da die E-Mail gegebenenfalls nicht ankommt. Tipp: Große Anhänge in mehreren E-Mails versenden.



**Mathias Klinkmüller**  
Öffentlichkeitsarbeit

**Die Sprechstunde des Bürgermeisters Karsten Schreiber entfällt am 28. Februar.**

**In dringenden Fällen können Sie im Sekretariat unter Tel. 035529300 10 einen Termin vereinbaren.**

**Die Gemeindeverwaltung**

## Gemeindevertretersitzung

Die nächste öffentliche Beratung der Gemeindevertretung Kolkwitz findet am **14. März um 19 Uhr** im Rathaus (Ratssaal) statt.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind dazu eingeladen.

Die Tagesordnung kann bei den Gemeindevertretern bzw. Ortsvorstehern, im Bekanntmachungskasten vor dem Gebäude der Gemeindeverwaltung und auf der Homepage der Gemeinde Kolkwitz unter [www.kolkwitz.de](http://www.kolkwitz.de) eingesehen werden.

### Zubiks

Vorsitzender der Gemeindevertretung

## Information zur Rentenberatung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Sie haben die Möglichkeit, zu Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung mit Terminabsprache bei Frau Schiela unter Telefon: 0173/9268892 die Beratungsdienstleistung der Deutschen Rentenversicherung bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz in Anspruch zu nehmen. Zusätzlich können Sie mit der Versicherungsberaterin Deutsche Rentenversicherung Bund, Ilona Groß unter 0172 3521 436 oder 035604 41000 einen Beratungstermin abstimmen. Frau Groß kommt bei Bedarf zu Ihnen nach Hause.

**Martina Rentsch**  
Hauptverwaltung

Informationen zur Gemeinde Kolkwitz erhalten Sie im Internet unter [www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de)

Das nächste Amtsblatt erscheint am:

**25. März 2023**

Einsendeschluss ist der  
**13. März 2023**

**Ansprechpartner: Mathias Klinkmüller**  
Tel.: 0355 - 2930014  
[amtsblatt@kolkwitz.de](mailto:amtsblatt@kolkwitz.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 15:00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 15.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

## Sprechzeiten Rathaus

### Bürgerbüro

**ONLINE-TERMINVEREINBARUNG**  
[www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de)

Montag	9 - 11 Uhr
Dienstag	9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr
Freitag	9 - 11 Uhr

So erreichen Sie die  
Bürgerbüro-Mitarbeiter:

Frau Franke	0355 29300 50
Frau Szonn	0355 29300 52
Frau Worreschk	0355 29300 34
E-Mail:	<a href="mailto:buergerbuero@kolkwitz.de">buergerbuero@kolkwitz.de</a>

### Fachbereiche

(Hauptverwaltung, Bauverwaltung,  
Finanzverwaltung,  
Fachbereich Ordnung und Sicherheit)

Dienstag	9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr

### Bürgermeister

Dienstag	14-18 Uhr
----------	-----------

### Zentrale

Telefon: 0355 293000  
E-Mail: [gemeinde-kolkwitz@t-online.de](mailto:gemeinde-kolkwitz@t-online.de)

## Sprechzeiten Schiedsstelle

am letzten Donnerstag, zwischen 16:00 und 17:00 Uhr im Rathaus Zimmer 1.12  
Herr Matthias Richter, 0355 - 288149  
oder 0171/3105253

Anschrift der Schiedsstelle:

Gemeinde Kolkwitz  
-Schiedsstelle-  
Berliner Straße 19,  
03099 Kolkwitz

## Impressum

Amtsblatt für die Gemeinde Kolkwitz, Herausgeber: Gemeinde Kolkwitz, Tel. (0355) 29 30 00, verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Herr Karsten Schreiber, Bürgermeister der Gemeinde Kolkwitz, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz, verantwortlich für den Anzeigenteil: Cottbuser General-Anzeiger Verlag GmbH (CGA-Verlag), Gestaltung und Vertrieb: CGA-Verlag GmbH, Druck: DRUCKZONE GmbH & Co. KG, An der Autobahn 1, 03048 Cottbus, Auflagenhöhe: 4.300. Der Vertrieb erfolgt mit der Zustellung des Märkischen Boten kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Kolkwitz. Für Personen, die das Amtsblatt nicht erreicht, liegt das Amtsblatt kostenfrei zur Abholung in der Gemeindeverwaltung, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz, aus. Einzelexemplare außerhalb des Verbreitungsgebietes sind gegen Kostenerstattung bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Geschäftsbedingungen des Verlages. Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Für bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz eingesandte oder abgegebene Manuskripte oder Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und auf Vergütung für Veröffentlichungen.

**Neu! Kostenlose und unabhängige Beratung zu allen Fragen rund um die Pflege**



**Sprechstunden des Pflegestützpunktes Monat März 2023**

02.03.2023 09.00 - 12.00 Uhr Familien- und Nachbarschaftstreff  
13.00 - 16.00 Uhr Am Klinikum 30, 03099 Kolkwitz

16.03.2023 09.00 - 12.00 Uhr Familien- und Nachbarschaftstreff  
13.00 - 16.00 Uhr Am Klinikum 30, 03099 Kolkwitz

Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin  
03562 986 150 27 oder  
forst@pflegestuetzpunkte-brandenburg.de

**Wir beraten Sie über**

- Leistungen der Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der ambulanten und stationären Versorgung
- Wohnformen im Alter
- Wohnraumanpassung
- Leistungen des Sozialhilfeempfängers
- Regionale Entlastungs- und Unterstützungsangebote
- Niedrigschwellige Hilfsangebote
- Haushaltshilfen
- Hilfsmittel
- Rehabilitationsmöglichkeiten
- Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung

Wir unterstützen Sie beim Ausfüllen von Anträgen insbesondere Pflegeanträge sowie Anträge nach dem Schwerbehindertenrecht.

**LWG sorgt weiter erfolgreich für Facharbeiternachwuchs**

**Feierliche Freisprechung der Auszubildenden am 16. Februar**

Für 21 junge Männer hieß es am 16. Februar: Endlich Jungfacharbeiter! Nach 3 ½-jähriger Ausbildung bei der LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG und wenige Tage nach ihrer Abschlussprüfung erhielten sie nicht nur ihr Zeugnis, sondern auch einen Arbeitsvertrag. Denn all ihre Delegationsbetriebe, zu denen neben der LWG noch 15 weitere regionale Unternehmen gehören, sind froh über ihren Facharbeiternachwuchs. „Der Bedarf an top ausgebildetem Personal ist überall riesig“, betont Jens Meier-Klodt, Kaufmännischer Geschäftsführer der LWG, „Deshalb ist es gut, dass wir uns seit Jahrzehnten dafür stark engagieren.“ Regina Altmann, Geschäftsbereichsleiterin Ausbildung bei der IHK Cottbus, dankte dem Unternehmen für dieses Engagement und beglückwünschte zugleich die anwesenden Firmenvertreter zu deren Entscheidung, ihre Azubis bei der LWG ausbilden zu lassen. „Dort sind ihre jungen Leute in den besten Händen“, versicherte sie.

Nahezu 400 junge Leute haben bereits erfolgreich eine Lehre in der mehrfach prämierten LWG-Lehrwerkstatt realisiert, zumeist zum Anlagenmechaniker. Doch der Wasserversorger reagiert auch auf konkreten Bedarf. „Wir haben z.B. für uns erstmals einen Elektroniker für Betriebstechnik als Nachfolger für einen ausscheidenden älteren Kollegen ausgebildet“, erläutert Marten Eger, Technischer Geschäftsführer der LWG. „und freuen uns, dass er seine Lehre im Verbund mit einem

Ausbildungspartner mit der Note 2 abgeschlossen hat und nun unser Team verstärkt.“

Mit durchschnittlich guten Ergebnissen haben auch die 20 frisch gebackenen Anlagenmechaniker ihre Lehre beendet, wobei mit Carl Tilmann Wandke ein LWG-Azubi mit 93 von 100 möglichen Punkten Jahrgangsbester wurde. Dies ist umso bemerkenswerter, weil sich der junge Mann gemeinsam mit LWG-Azubi Eric Matzke während seiner Ausbildungszeit auch stark als IHK-Ausbildungsbotschafter engagierte. „Darüber sind wir sehr froh“, be-

tont Jörg Lange, Leiter der LWG-Lehrausbildung, „denn wegen Corona gab es keine Ausbildungsmessen und Praktika, die aber extrem wichtig sind, um junge Leute für eine Ausbildung bei uns zu begeistern.“ Stattdessen absolvierten Carl und Eric viele Termine in Schulen, um dort mit zukünftigen Schulabgängern ins Gespräch zu kommen, und warben so für den Beruf und die LWG. Mit Erfolg, denn aktuell laufen wieder zahlreiche Bewerbungsgespräche für die Ausbildung zum Anlagenmechaniker ab 1. September 2023.

Jahrgangsbester wurde Carl Tilman Wandke (re.), hier gemeinsam mit den drei anderen LWG-Jungfacharbeitern Patrick Schneegaß, Eric Matzke und Paul Wenzke (v.l.)

Foto: Spree PR/ Petsch

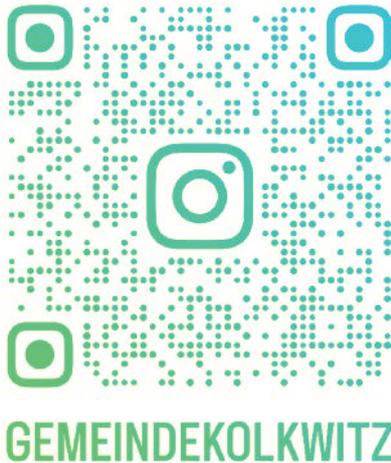


## Neu: Die Gemeinde jetzt auch bei Instagram und Youtube

Um mit der Zeit zu gehen und Neuigkeiten sowie wichtige Informationen so breit wie möglich zu streuen, hat die Gemeinde Kolkwitz jetzt einen eigenen Instagram-Auftritt sowie einen youtube-Kanal. Hier seht ihr aktuelle Videos und Fotos aus der Gemeinde. Folgt uns einfach und bleibt immer auf dem Laufenden! Einfach auf die QR-Codes gehen und los geht es.

Wer auf diesen beiden Kanälen gerne Videos und Fotos aus den Dörfern etwa Fastnacht, Zampern oder sonstige Veranstaltungen unterbringen möchte, kann diese gerne an: [m.klinkmueller@kolkwitz.de](mailto:m.klinkmueller@kolkwitz.de) senden.

**Mathias Klinkmüller**  
Öffentlichkeitsarbeit



## Bürgermeister-Interview zum Jahresstart mit Radio Cottbus

**Hört mal rein!**



## Ostereier verzieren

unter Anleitung mit Andrea Lange

### Wachsbossiertechnik

Wóskujomy jatšowne jaja



**Mittwoch/srjodu, 15.03.23**

von 15:00 - 16:30 Uhr oder von 16:30 - 18:00 Uhr

**Kolkwitz/Golkojca, Gemeindebibliothek**

Bitte bringen Sie mit: 2 weiße ausgeblasene Eier, Stecknadel ein Bleistift, ein Gummi, evtl. 2 Gänsefedern, kleine Schere.

**Anmeldungen bitte in der Gemeindebibliothek Kolkwitz unter Tel. 0355-28416**



Šula za dolnoserbsku rěc a kulturu  
Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur  
Sielower Str. 37/Zylojska droga 37, 03044 Cottbus/Chóšebuz  
post@sorbische-wendische-sprachschule.de T. 0355-792829 F. 0355-7842633

Entgelt für Erwachsene 4,00€

gefördert von der Stiftung für das sorbische Volk, der Stadt Cottbus und dem Landkreis Spree-Neiße

## Liebe Kinder Ostereier bemalen in der Bibliothek

mit farbigen Wachs auf ein Ei mit Feder oder Nadel aufstopfen





## Termine der Gemeinde Kolkwitz im Februar und März 2023



Alle Termine mit mehr Informationen unter [www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de)



Datum	Veranstaltung	Ort	Zeit
25. Februar	Kinderzampern	Sportclub Milkersdorf	9 Uhr
25. Februar	Fastnacht Krieschow	Gaststätte Hahn	Treff 13 Uhr 16 Uhr Kindertanz 20 Uhr Tanz mit Band
25. Februar	Fastnacht in Babow	Babow	14 Uhr Ausmarsch 20 Uhr Tanz mit Peter Apelt und Band
25. Februar	Fastnacht in Zahsow	Zahsow	15.30 Uhr Ausmarsch
25. Februar	Zampern in Gulben	Gulben DGH	8 Uhr
26. Februar	Fastnacht in Gulben	DGH Gulben	13 Uhr Ausmarsch
28. Februar	Erste Hilfe Kurs für Senioren	Familien- und Nachbarschaftstreff Am Klinikum 30 in Kolkwitz	15 Uhr
3. März	Fastnachtsdisko in Eichow	Saal Casa Monello	21 Uhr
4. März	Fastnacht in Milkersdorf	Sportclub ist 13.30 Uhr Treff	Fotos 14 Uhr Ausmarsch 15.30 Uhr, Tanz mit Scarlett 19.30 Uhr
4. März	Zampern in Klein Gaglow	Feuerwehr ist Treffpunkt	8 Uhr
4. März	Fastnacht in Eichow	Restaurant „Casa Monello“	14 Uhr Ausmarsch 19 Uhr Tanz mit US Partyband
7. März	Erste Hilfe Kurs Senioren	DGH Gulben	17 -19 Uhr Anmeldung unter: 0152 02421731
8. März	Frauentagsfeier in Hänchen	Dorfgemeinschaftshaus	15 Uhr, Anmeldung bis 4.3.: 0355 533663
8. März	Infoveranstaltung für Unternehmer zum Strukturwandel	Ratssaal der Gemeinde Berliner Str. 19	17 Uhr
11. März	Veredeln von Obstgehölzen	Altes Forsthaus Nabu	9 bis 12 Uhr
14. März	Erste Hilfe Kurs für Senioren	Dorfgemeinschaftshaus Hänchen	15 Uhr
15. März	Frühlingsfest der Senioren	Sportlerheim Kolkwitz	15 Uhr Anmeldung: 0171 582 3757
19. März	Jahreseröffnungskonzert der Lindenmusikanten	Gaststätte Zur Eisenbahn	15 Uhr
19. März	Bowlen der Kolkwitzer Radwanderfreunde	Bowlingcenter Kolkwitz	10 bis 12 Uhr
20. März	Tag der offenen Tür Grundschule Kolkwitz	Grundschule Kolkwitz	15.30-17.30 Uhr
22. März	Pflege-Beratung	DGH Gulben	17 Uhr Anmeldung unter:0152 02421731
28. März	Ostereier verzieren	Altes Forsthaus Nabu	18 Uhr
01. April	Baby- und Kindersachenflohmarkt	Kirche Kolkwitz, Schulstraße 1	13.30 bis 17 Uhr

**Sie haben auch einen Termin in Ihrem Dorf?**

Dann melden Sie diesen einfach an: [amtsblatt@kolkwitz.de](mailto:amtsblatt@kolkwitz.de). Dieser wird dann auf der Gemeinde-Internetseite unter [www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de) eingepflegt.

## Informationsveranstaltung für Unternehmer Strukturwandel mitgestalten

Der Strukturwandel ist und wird in den folgenden Jahren ein Thema sein, welches die Lausitz prägen wird. Mithilfe des Strukturstärkungsgesetzes sollen die betroffenen Kohleregionen eine Chance erhalten, nach dem Kohleausstieg besser dazustehen als zuvor. Davon profitieren neben Kommunen vorrangig auch Unternehmen zur Erschließung neuer Handlungsfelder oder auch zur Stärkung des unternehmerischen Handelns. Welche Möglichkeiten und Fördervarianten es gibt, soll Thema des Infoabends sein. Hierfür konnten die beiden Referenten Heiko Jahn (Geschäftsführer Wirtschaftsregion Lausitz) und Thomas Müller (Bereichsleiter Unternehmen Revier)

gewonnen werden.

**Die Gemeinde Kolkwitz lädt herzlich dazu ein**  
**08.03.2023 um 17 Uhr im Ratssaal der Gemeinde**  
**Rathaus Kolkwitz – Berliner Str. 19**

Wir freuen uns auf einen informativen Abend und einen regen Austausch mit Ihnen.

Um die Teilnehmerzahl besser abschätzen zu können, wäre eine Anmeldung unter [t.ramoth@kolkwitz.de](mailto:t.ramoth@kolkwitz.de) wünschenswert.

**Karsten Schreiber** und **Thomas Ramoth**  
Bürgermeister                      Wirtschaftsförderung



Heiko Jahn, Geschäftsführer Wirtschaftsregion Lausitz

## Informationen zum Zuschuss für Öl-, Pellets- und Flüssiggasheizungen

### Zahlreiche Anfragen der Bürgerinnen und Bürger erreichen Kreisverwaltung

Nutzerinnen und Nutzer von Öl-, Pellets- und Flüssiggasheizungen sollen finanziell entlastet werden. Dies hat der Bundesrat bereits am Freitag, den 16. Dezember 2022, bestätigt. Doch auf welchem Wege und mit welchen konkreten Konditionen dies erfolgen soll, ist noch nicht endgültig geklärt. Aufgrund der zahlreichen Nachfragen zu diesem Thema gibt der Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa hierzu erste Informationen.

Die Auszahlung des Geldes sollen die Bundesländer übernehmen, zur Verfügung gestellt werden die Mittel allerdings durch den Bund. Um die Hilfen zu erhalten, müs-

sen sie beantragt werden. Das ist einer der großen Unterschiede im Vergleich zu den Entlastungen für Gas-Kunden, die automatisch ausgezahlt werden.

**Wie genau die Antragstellung ablaufen soll und ab wann der Zuschuss zu den Heizkosten überwiesen wird, ist derzeit noch nicht bekannt.**

Berechtigt soll sein, wer eine Brennstoffrechnung vorlegen kann, wonach sich die Preise **mindestens verdoppelt** haben. In absoluten Zahlen muss der Zuwachs bei 100,- Euro oder mehr liegen. Erstattet werden – analog zur Gaspreisbremse – 80 Prozent dessen, was über die Verdopplung hinausgeht. Die Förderobergrenze soll 2.000,- Euro pro Haushalt betragen. Dem Antrag sollte eine eidesstattliche Erklärung

und die bis zum 1. Dezember 2022 erstellte Rechnung angehängt werden.

Da aktuell noch nicht endgültig geregelt ist, bei welcher staatlichen Stelle (Behörde) die Beantragung des Zuschusses für Öl-, Pellets- und Flüssiggasheizungen zu erfolgen hat, **bittet der Landkreis alle Bürgerinnen und Bürger von telefonischen Rückfragen an den Landkreis Spree-Neiße/Wokrejs Sprjewja-Nysa in diesem Zusammenhang derzeit abzusehen.**

Sobald gesetzlich geregelt ist, wie die Beantragung und auch über welche staatliche Stelle die Auszahlung abläuft, wird der Landkreis darüber informieren.

Landkreis Spree Neiße

# SWS

## Schwimmbad & Wellness Service



Lobendorfer Weg 25  
03226 Vetschau  
Tel.: 03 54 33/7 18 15  
Fax: 03 54 33/7 18 18

[www.sws-vetschau.de](http://www.sws-vetschau.de)  
[info@sws-vetschau.de](mailto:info@sws-vetschau.de)

**Fachbetrieb für Schwimmbäder/-teiche  
Saunen, Solarien & Wellnessanlagen**

## Fa. Ulrich Herold Heizung, Sanitär Badausstellung

Lobendorfer Weg 25 • 03226 Vetschau

Badausstellung: 035433 - 7 18 88

E-Mail: [info@herold-baeder.de](mailto:info@herold-baeder.de)

Büro: 0355 - 28 501

035433 - 594130

E-Mail: [email@haustechnik-herold.info](mailto:email@haustechnik-herold.info)

[www.herold-baeder.de](http://www.herold-baeder.de)



## Personen erinnern sich

Die Seite 9 des 1999 erschienenen Buches „700 Jahre Kolkwitz“ widmet sich der Wegbeschreibung der B 115 von Cottbus nach Kolkwitz. In Sichtweite der Dorflage verlässt die Chaussee die Höhe der Grundmoräne am Ende des Zigeunerberges. In der folgenden, vom Schmelzwasser der Gletscher vor mehr als 10000 Jahren entstandenen Senke, liegt unübersehbar auf der südlichen Seite ein Gebäudekomplex: Bauzentrum Szonn. Baustoffe Fliesen Naturstein. Planung und Beratung. Stark in

### Andreas Szonn - Teil I

Leistung und Service.

In den zurückliegenden drei Jahrzehnten registrierte ich, wie auf diesem ehemaligen Ackergelände sukzessive ein Betrieb von beachtlicher Größe entstand. Wer war, wer ist der Initiator und Bauherr dieses die Großgemeinde Kolkwitz bereichernden Betriebes? Das Telefonbuch verwies auf Andreas Szonn. Problemlos gelang mir mit ihm eine Terminvereinbarung. Sein Hinweis: „Sie finden unser Grundstück in der Karl-Liebknecht-Straße, direkt neben der Schule.“

Mit einer freundlichen Begrüßung erwartete mich dort das Ehepaar Szonn. Beeindruckend der Weg durch den gepflegten Garten zum Haus. Dieser verrät dem Besucher seine individuelle Gestaltung und erhält durch die Nutzung von Naturstein eine ganz besondere Note. Im lichtdurchfluteten Wohnzimmer informierte Andreas Szonn während eines mehrstündigen Interviews zu seinem Leben.

„Geboren wurde ich am 3. Juli 1958 im damaligen Landambulatorium Schorbus. Mein Vater, ein gelernter Elektromonteur, widmete sich seiner beruflichen Laufbahn und dem familiären Bauernhof und meine Mutter den Aufgaben der größer werdenden Familie. Denn, etwas ungewöhnlich, war ich das dritte von schließlich insgesamt neun Geschwistern.

Grundstück und Haus meiner Großeltern, in dem die große Familie zunächst mit ihnen wohnte, lagen in der Ströbitzer Dorfstraße. Ströbitz hatte zu dieser Zeit, als ich meine ersten Schritte tat, einen typisch dörflichen Charakter – und hat ihn in diesem Bereich bis in die Gegenwart weitgehend bewahrt. Breit war die bereits während des Mittelalters angelegte in den fünfziger Jahren noch sandige oder nur mit Feldsteinen befestigte Dorfstraße. Für mich war es faszinierend, in meinen frühesten Kindheitsjahren den Betrieb auf dieser Straße zu beobachten, die Bauern, die mit ihren Treckern oder Pferdegespannen zu den Wiesen und Feldern eilten, die gelegentlich vorbeifahrenden Autos, die Moped- und Radfahrer. Es war eine typische frühkindliche Neugier, welche mich

oft für Stunden an den Straßenrand festsetzte.

Drei Jahre besuchte ich den evangelischen Ströbitzer Kindergarten, an den sich keine besonderen Erinnerungen knüpfen. Es sei denn, dass es mir ein Gräuel war, den täglichen Mittagsschlaf auf ausgeklappten Liegen absolvieren zu müssen. Die alte Ströbitzer Grundschule, von unserem Haus nur ein Katzensprung entfernt, besuchte ich vier Jahre. Mich den schulischen Pflichten und Aufgaben zu stellen, wurde mir selbstverständlich. Denn das verlangte mein Vorbild Opa nach dem Prinzip: Vorrang haben die Schularbeiten. Waren sie erledigt, dann zog es mich zum Opa und seinen Tieren und der Arbeit der Bauernwirtschaft.

Von klein an wurde ich vertraut mit ihr und den damit verbundenen Pflichten. Zwar besaßen wir kein Pferd, aber vom Nachbar wurde es geliehen, um unseren Acker zu pflügen, Wiesen zu mähen und Erntegut zu transportieren. Und ich war möglichst oft dabei! Neben unserem Kätzchen gab es eine große Geflügelschar, einen Taubenschlag und zwei bis drei Schweine im Stall. Jährlich gab es im Herbst ein Schlachtfest. Zwar hatten wir als Kinder keinen Zutritt, wenn der Schlächter frühmorgens begann, aber wie die weitere Arbeit bis zur Herstellung der Leber- und Grützwurst erfolgte, da war ich mit Interesse dabei. Und meine Aufgabe war es, Verwandten und Freunden Wurstbrühe und Würste zu bringen. Jedenfalls war ich bereits als Zwölfjähriger mit allen Arbeiten unserer Bauernwirtschaft vertraut.

Aber nicht nur damit. Zu dieser Zeit erhielt die uralte Dorfstraße durch Um- und Ausbau mit der Verlegung der Wasserleitung ein neues Gesicht. Ich beobachtete und verfolgte die Schachtarbeiten, bestaunte die gestapelten Rohre, die Berge von Sand und Schutt und registrierte Details des Baugeschehens.

Eng wurde es allmählich im großen Haus mit seinen vier Zimmern für uns Kinder. Konsequenz der Großeltern war 1966 der Um- und Ausbau eines Hauses in der Nähe. Bereits ab meinem siebten Lebensjahr war ich mit kindlicher Begeisterung als Handlanger dabei, wurde vertraut mit Fugen- und Maurerkelle, mit Mörtel und Zollstock, wurde vertraut mit den vielfältigen Anforderungen des Baugeschehens. Dazu zählte auch der Bau des Taubenhauses. Opa war ein bekannter, geschätzter und erfolgreicher Taubenzüchter. Höhepunkt für mich, die Teilnahme an Flugschauen. Opa vermittelte mir bereits während der Kindheit sein vielseitiges Wissen, war mir Lehrmeister zum handwerklichen Können, war mir Beispiel an Disziplin, prägte mein Fühlen und meine Motive, war für mich mein Ein und Alles, war erster Lehrmeister meines Le-



bens. Mit großer Dankbarkeit denke ich bis in die Gegenwart an meinen Opa zurück. Vom fünften bis zum achten Schuljahr besuchte ich die Schule in der Schulstraße. Zu ihr gehörten eine Turnhalle und ein Sportplatz. Nur kurz war die Zeit, als ich mich beim Fußballspiel versuchte. Denn während der Freizeit zog es mich vor allem zum Opa und seinem Bau, meiner Lieblingsbeschäftigung. Nicht meine Welt waren systematisches Pauken von Vokabeln, Gedichten oder Texten von Liedern, letztere, die durch den Pfarrer Steinecker während des Religions- und Konfirmandenunterrichts geprüft wurden. Ich besaß zwar eine sonore Basstimme, aber diszipliniert Melodien zu üben und im Chor zu singen, fand keinesfalls meinen Beifall.

Von meinen Lehrern schätzte ich besonders den Junglehrer Lyttko. Er war gerecht, streng, mitunter auch humorvoll, konnte komplizierte mathematische oder physikalische Prozesse gut erklären. Bei ihm machte das Lernen Spaß. Sollte, was selten vorkam, ein Schüler unruhig sein, ließ er neben ihm sein Schlüsselbund fallen und hieß ihn, es wieder aufzuheben. So blieb es in der Regel mucksmäuschenstill. Freimütig bekenne ich, in diesen wohl „Fle-

geljahren“ war ich auch mitunter ein Raubauke, kleinen Streichen nicht abgeneigt. Zucht und Ordnung gab es daheim. In der Schule war ich dagegen selbstbewusst im Kreis meiner Klassenkameraden, bildete mit Freunden eine Clique, die das Sagen hatte, die in der Klasse dominierte. Bis in die Gegenwart erinnere ich mich gern an diese Zeit mit meinen Freunden Mathias B. und Frank K.

Ab der neunten Klasse gab es für uns in der neuen Ströbitzer Schule ein anderes Umfeld, neue Lehrer, höhere Anforderungen. Zwar war ich kein Streber, aber die Erkenntnis gewann: Schule muss eben sein. Lernen und Anstrengung im Schulalltag sind zwingende Notwendigkeit, und ich sicherte mir einen guten Schulabschluss.

Was meinen künftigen Beruf betraf, da gab es kein Zögern, keine Frage. Durch jahrelanges Mitwirken beim familiären Bau war ich längst vertraut mit dem vielseitigen Baugeschehen, hatte mir handwerkliches Geschick angeeignet. Logischerweise war mein Ziel: Bauarbeiter.

Zwei Jahre Berufsausbildung bei Hochbau bleiben mir in guter Erinnerung. Denn schon mit dem Start war ich vom Prinzip her bereits mit jeder praktischen Arbeit vertraut. Ab dem zweiten Lehrjahr wurde ich gegenüber den Altfacharbeitern bei anspruchsvollen Arbeiten bevorzugt. Mir

Achtzehnjährigen hat niemand was vorge macht. Auf die Anerkennung als „Bester Lehrling“ in Berlin im Ministerium für Bauwesen empfand ich berechtigten Stolz.

Ab 1977 folgte der Wehrdienst. Mein Ziel, vierjähriger Dienst bei der Marine, erfüllte sich wegen „Westverwandtschaft“ nicht. Stattdessen eineinhalb Jahre Dienst im ehemaligen Jagdgeschwader 7.

Bereits während des zweiten Lehrjahrs gab es für mich eine schicksalhafte Begegnung. Während eines GST-Lagers, in dem ich als Gruppenleiter tätig war, begegnete ich dem charmanten Mädchen Carola, das dort als Sanitäterin wirkte und im Tiefbaukombinat als Bauzeichnerin ihre berufliche Ausbildung erhielt.

In noch recht jungen Jahren fanden zwei Menschen, fanden Carola und Andreas zueinander. Für mich und meine Geschwister war übrigens der 11. Mai ein ganz besonderer Tag. Denn an ihm hatten meine Großeltern wie auch meine Eltern geheiratet. Deshalb gab es 1979 die Goldene Hochzeit der Großeltern und die Silberne Hochzeit der Eltern. Irgendwann stand der 11. Mai 1979 plötzlich, ein Donnerstag, im Kreis der Familie wieder zur Diskussion: Fortsetzung der Tradition mit einer, mit unserer Grünen Hochzeit. Zwar waren wir Jungverliebten etwas überrascht. Aber es galten Opas – oder waren es Vaters –

Worte: „Jung gefreut hat nie gereut!“

Die standesamtliche Trauung erfolgte nur im kleinen Familienkreis in Cottbus. Denn für die zahlreichen Verwandten und Freunde fehlte im Standesamt ausreichender Platz. Nach der Trauung und unserem „Ja-Wort“ liefen wir zur Schlosskirche und erhielten dort den kirchlichen Segen. Ein Bus transportierte die Gäste zur Gaststätte „Zur Eisenbahn“ nach Kolkwitz. Diese war meinen Großeltern seit Jahrzehnten bekannt und wurde von ihnen geschätzt. Eine Kapelle begrüßte die Hochzeitsgesellschaft von ca. 80 Teilnehmern. Nicht alle Anwesenden waren uns jungem Hochzeitspaar bekannt, denn in den fünfziger Jahren und bis August 1961 hatten etliche Verwandte und Freunde der Familie die DDR Richtung Westen verlassen. Unsere Hochzeitsfeiern waren ihnen Anlass zum Besuch. Zunächst gab es eine besondere Überraschung vor der Gaststätte, arrangiert von einem Onkel. Dort war ein Kamerateam des Fernsehens und filmte die zahlreiche Schar für eine Sendung von „Außenseiter – Spitzenreiter“ unter dem Motto „Kennt jeder Jeden?“ Unvergessen bleiben uns die folgenden Stunden voller Harmonie und Fröhlichkeit. Sie endeten erst gegen Mitternacht mit dem letzten Tanz.“

G. Zilz

Fortsetzung im nächsten Amtsblatt

## Winterferien mit dem Jugendclub

Am 31. Januar trafen wir uns im Jugendclub, um mit den Ferienkindern einen tollen Tag in der Lagune zu verbringen. Es gab sogar Erfolgserlebnisse zu berichten. Ein Mädchen überwand ihre Höhenangst und sprang zuerst vom 3-Meterturm. Nach ein paar Sprüngen wagte sie sich sogar auf den 5-Meterturm. Sie war mächtig so stolz auf sich und wir natürlich auch auf sie. Ein Junge nutzte die Zeit in der Lagune um an diesem Tag das Schwimmbadzeichen in Silber zu absolvieren. Es gelang ihm und somit war es ein sehr schöner und erfolgreicher Ferientag.

Am nächsten Tag kochten wir uns gemeinsam ein schönes Mittagessen. Es gab Nürnberger Bratwürstchen mit Kartoffelbrei und Gemüse und zum Nachtisch einen leckeren Obstsalat. Jeder hatte eine Aufgabe, alle arbeiteten toll als Team zusammen. Anschließend ließen wir es uns in unserer schönen neuen Küche schmecken. Nachdem alle gemeinsam die Küche wieder auf Vordermann gebracht hatten, fuhren wir in das Planetarium nach Cottbus. Dort begaben wir uns in einem U-Boot in eine spektakuläre Unterwasserwelt.

Am 3. Ausflugstag ging unsere Reise nach Senftenberg in die Eishalle zum Schlittschuh laufen. Natürlich mit dem obligatorischen Abstecher bei MC Donalds, worauf sich alle Kinder schon gefreut haben. Von

13.00 Uhr bis 15.30 Uhr nutzten wir unsere Eiszeit voll aus. Sogar einige Anfänger, die vorher erst einmal auf den Kufen standen, waren völlig begeistert und konnten am Ende super schnell ihre Runden drehen.

Die nächsten Ferien sind ja nicht mehr allzu weit entfernt. Vielleicht habt Ihr einen Ausflugswunsch oder Vorschläge für die Oster-

ferien, dann könnt Ihr uns gern ansprechen. Wir freuen uns über Eure tollen Ideen. Bedanken möchte ich mich zum Schluss bei der Gemeinde Kolkwitz für die Bereitstellung des Gemeindebusses, sowie bei Kerstin H. vom Familientreff und Annalena K. unserer Praktikantin, die mich jeweils zu einem Ausflug begleiteten.

Ricarda Voigt



# INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDEBIBLIOTHEK

BÜCHER LESEN HEISST, WANDERN GEHEN IN FERNE WELTEN, AUS DEN STUBEN, ÜBER DIE STERNE. (JEAN PAUL)

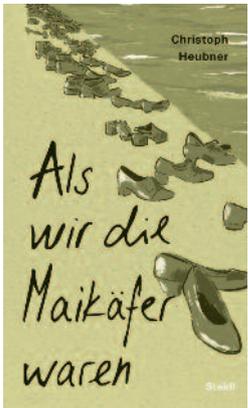


Wir wünschen viel Spaß beim Stöbern in der Bibliothek



Die Lesung von Frau Franziska Steinhauer im Kolkwitz-Center war für Kolkwitz ein großer Erfolg. Ina Grondke von der Bibliothek bedankte sich auch beim Brandenburgischen Literaturrat für die Unterstützung. Es waren 74 Besucher da, die einen spannenden Abend erlebten. Im Anschluss an die Lesung, signierte sie noch die am Abend käuflich erworbenen Bücher und schenkte der Gemeindebibliothek mehrere Exemplare.

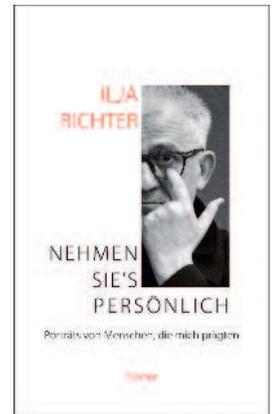
Foto: Ina Grondke



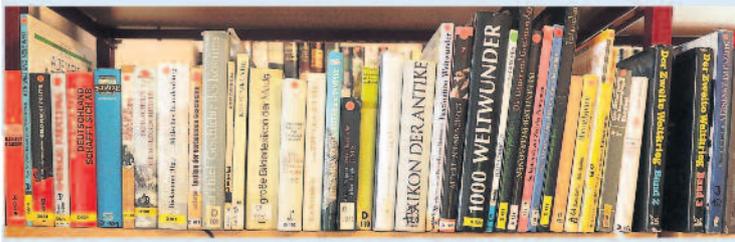
Wenn die kleine Eva auf dem Rücken ihres Vaters im berühmten Budapest-Gellert-Bad auftaucht, bringen sich die alten Damen in Sicherheit. Denn der Vater stürzt sich vom Beckenrand ins Wasser, dass es nur so spritzt. Immer muss Eva mit. Schwimmen lernt sie dann schon. Wer kann ahnen, dass dies später ihr Leben retten wird. Denn Eva ist zwölf, als sie wieder ins Wasser geworfen wird, diesmal in die eisige kalte Donau, mit einem Seil an zwei andere jüdische Mädchen gefesselt. Ungarische Nazis, die Pfeilkreuzler, tun ihr das an. Die Geschichten in

diesem Buch erzählen von Menschen, die den Holocaust überlebt haben und in ihrem zweiten Leben weiterleben müssen mit ihren Toten und ihren Schuldgefühlen, mit ihrer Trauer und ihrem Zorn. Sie beruhen auf den Erinnerungen der Menschen, die Christoph Heubner im Rahmen seiner Tätigkeit als Vizepräsident des Internationalen Auschwitz-Komitees kennenlernen durfte. Menschen, die bis heute hoffen, dass ihre Erinnerungen der Welt nützlich und eine Warnung sind. Die zutiefst beunruhigt sind und doch nicht aufgehört haben daran zu glauben, dass eine Welt ohne Hass und ohne Antisemitismus möglich ist.

Manfred Krug ging hart, aber herzlich mit ihm um. Georg Kreisler wollte mit ihm Stücke inszenieren, aber Richter wollte nur seine Lola Blau spielen. Fassbinder fragte ihn als Sechzehnjährigen, ob es denn so schlimm wäre, wenn Ilja schwul sei. Und Kurt Tucholskys Witwe war ein später Disco-Fan und sprach noch kurz vor ihrem Tod von seinem im wahrsten Sinne einmaligen Besuch bei ihr in Rotlach-Egern. Als Jugendlicher und junger Mann in den 70er-Jahren war Ilja Richter einer der bekanntesten TV-Stars in Deutschland, er spielte Filmrollen, wechselte anschließend als Schauspieler ans Theater - und hat neben seiner Bühnenkarriere immer auch geschrieben: über Theaterkünstler, Schriftsteller, Sängerinnen, Filmemacher und die Entertainer der bundesdeutschen Fernsehkultur. Auf diese Weise sind im Laufe der Jahre sehr persönliche Miniaturen und Porträtskizzen entstanden - Zeugnisse enger Verbundenheit ebenso wie Betrachtungen aus ironischer Distanz. Und so steckt in den allermeisten dieser Porträts der "Menschen, die mich prägten" immer auch ein Selbstporträt des Autors. Entstanden ist ein unkonventioneller Rückblick auf Stationen des eigenen Lebens und gleichzeitig ein sehr privates Buch über Menschen, die das Bild der jungen Bundesrepublik mitgeprägt haben.

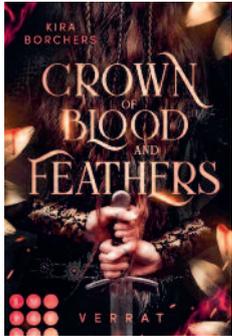


BÜCHER CD'S, DVD'S, SPIELE, HÖRBÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, TONIE FIGUREN, REISEFÜHRER, SACHBÜCHER, KOPIEREN



## INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDEBIBLIOTHEK

BÜCHER LESEN HEISST, WANDERN GEHEN IN FERNE WELTEN, AUS DEN STUBEN, ÜBER DIE STERNE. (JEAN PAUL)

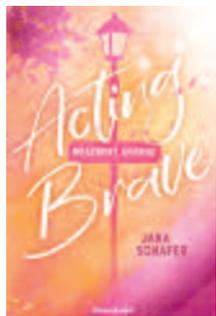


Stelle dich dem Erbe der Feen  
Nie hätte Freya es für möglich gehalten, dass sie einmal zur meist gejagten Person im Land Ilandmera werden würde. Doch als Skafi birgt die Fee eine tödliche Macht in sich, die über die Zukunft des gesamten Reichs entscheiden könnte. Und auch wenn Freya die dramatischen Ereignisse im königlichen Palast am liebsten tief in sich vergraben würde, muss sie sich ihrem Schicksal stellen. Begleitet von Kian, der sie

einst töten wollte und nun immer mehr in seinen Bann zieht, begibt sie sich auf die Reise. Dabei wird ihr nicht nur offenbart, wem sie wirklich vertrauen kann, sondern auch, wo ihr Platz ist - in einer Welt, die die Magie in ihr mehr denn je fürchtet ...  
Was, wenn deine Magie über das Schicksal der Welt entscheidet?



Bd. 2



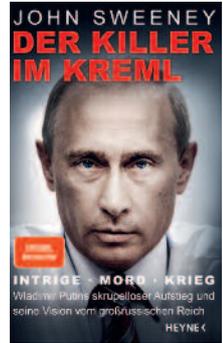
In der traumhaften Rosebery Avenue ...  
... kannst du endlich sein, wie du bist.  
... findest du ein Zuhause.  
... wirst du dein Herz verlieren.

Als Audrey im Theater auf der Rosebery Avenue steht, hat sie das Gefühl, endlich angekommen zu sein. Hier soll ihr selbst geschriebenes Stück inszeniert werden - der Traum jeder angehenden Dramaturgin. Und das Drama ist vorprogrammiert, als Audrey Miles trifft, der sie vor Jahren tief verletzte und nun die Hauptrolle in ihrem Stück spielt. Den-

noch wird die Anziehung zwischen ihnen immer stärker, aber auch die Zweifel, ob sie ihm vertrauen kann. Denn die Vergangenheit scheint sich zu wiederholen.

Dieser Mann schreckt vor nichts zurück

Bei der Verfolgung seiner Ziele geht Vladimir Putin über Leichen, und das nicht erst seit dem Überfall auf die Ukraine. John Sweeney, investigativer Journalist und seit vielen Jahren auf der Spur von Putins Verbrechen, legt die Beweise vor: Schon bei seinem unheimlichen Aufstieg vom Stasi-Mann in Dresden zum unumschränkten Herrscher im Kreml ging Putin mit erbarmungsloser Konsequenz vor, ließ Oppositionelle ausschalten, provozierte Kriege und überzog Russland mit einem Netzwerk der Korruption. Sein Ziel: die Festigung seiner Macht, persönliche Bereicherung, Russlands Wiederaufstieg zur Weltmacht. Mit kriminalistischer Akribie hat Sweeney vor Ort recherchiert - in Moskau, Tschetschenien, in der Ukraine während des Krieges -, hat mit Zeugen und Experten gesprochen, mit Dissidenten und Ex-KGBlern, mit Handlangern des Systems Putin, mit Kritikern, von denen zu viele für ihre Haltung sterben mussten.



Psychogramm, packender Hintergrundreport und knallharte Analyse - eine längst überfällige Aufklärung, eine beispiellose Anklageschrift.

Knapp nur hat Kommissarin Saga Bauer den letzten Einsatz überlebt. Bevor sie endlich die Reha-Klinik verlassen kann, erreicht sie noch eine handgeschriebene Postkarte: "Eine blutrote Pistole liegt vor mir. In deren Magazin befinden sich neun weiße Kugeln. Eine dieser Kugeln ist für Joona Linna bestimmt. Die einzige Person, die ihn retten kann, bist du." Unterschrieben ist die Karte mit einem Anagramm vom Serienmörder Jurek Walter. Als Saga von dieser Drohung Joona Linna erzählt, winkt der ab. Er ist sicher, dass Jurek Walter nicht mehr lebt. Doch bald wird klar, dass die Drohung ernst gemeint war. Und damit beginnt die gefährlichste Jagd auf einen Serienmörder, die Schweden je erlebt hat ... Der neunte Band ist jetzt erschienen.



Lausitz-TV filmt über Besucherrekord in der Gemeindebibliothek. Schaut mal rein!

Ina Grondke und Karin Müller | Gemeinde Kolkwitz  
Bibliothek | August-Bebel-Straße 77

03099 Kolkwitz | Tel.: 0355-28416  
bibliothek@kultur.kolkwitz.de

Öffnungszeiten  
Dienstag 09 bis 18 Uhr  
Donnerstag 14 bis 19 Uhr

(auch außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung)

BÜCHER CD`S, DVD`S, SPIELE, HÖRBÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, TONIE FIGUREN, REISEFÜHRER, SACHBÜCHER, KOPIEREN



Freiwillige Feuerwehr Kolkwitz mit den Ortsfeuerwehren: Babow • Brodtkowitz • Dahlitz Eichow • Glinzig • Gulben • Hänchen • Kackrow • Klein Gaglow • Kolkwitz • Krieschow Kunersdorf • Limberg • Milkersdorf • Papitz und Wiesendorf

## DIE FEUERWEHR INFORMIERT

GEMEINSAM GUTES TUN. SEID DABEI!

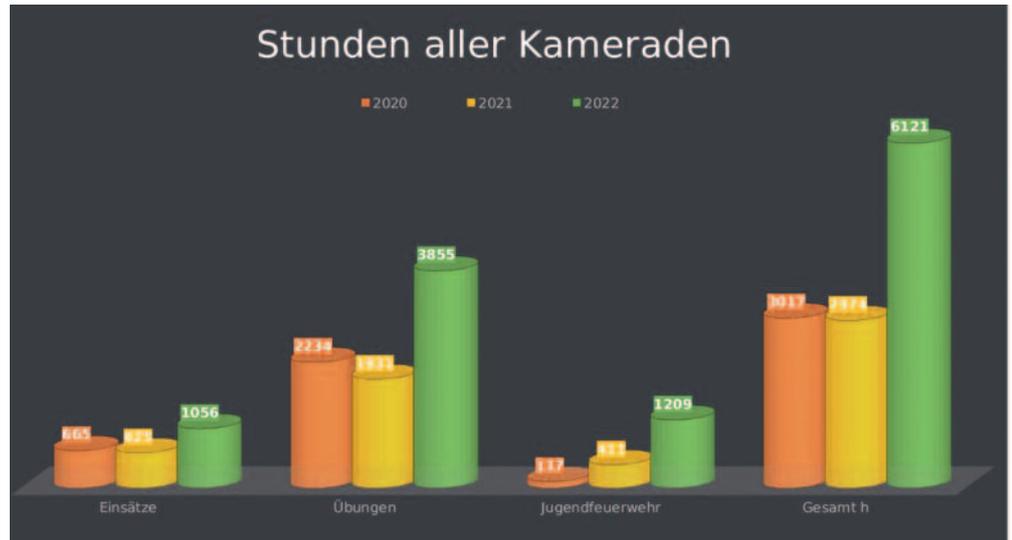
### Rekordbelastung für die Kolkwitzer Feuerwehr

So viele Einsätze wie seit mindestens 25 Jahren nicht mehr, Corona-Beschränkungen, Führungswechsel, neues Fahrzeug – Jubiläum. Im vergangenen Jahr hatte die Kolkwitzer Ortswehr eine Menge zu wuppen. Bei der Jahreshauptversammlung am 20.1.2023 wurde Bilanz gezogen.

Ortswehrführer Christian Otte erinnert sich besonders an zwei Momente im vergangenen Jahr: Das begann für die Feuerwehr sehr brenzlich mit einem Großbrand in der Neujahrsnacht: „Da habe ich gedacht: Hoffentlich bekommen wir genug Leute zusammen. Am Ende sind wir mit 13 Leuten rausgefahren, haben Abschnitte übernommen und mehrere Trupps unter Atemschutz gestellt.“ Und das Jahr wurde nicht ruhiger, Tief „Zeynep“ im Februar brachte zahlreiche umgestürzte Bäume mit. „Da haben wir das erste Mal Witze gemacht, dass das doch vielleicht ein einsatzreiches Jahr werden könnte.“ Und genau so kam es. Am 7.7. also gerade mal kurz nach Ende des ersten Halbjahres war die Einsatzzahl des Vorjahres erreicht, im Dezember rechneten Viele damit, dass in diesem Jahr die 100 geknackt würde. Am Ende standen 92 Einsätze im Dienstbuch. Darunter auch die großen Waldbrände in Treuenbrietzen, Lieberose oder Falkenberg mit Bildern, die so manchen Beteiligten lange im Kopf bleiben werden. Ein Blick in die Dienstbücher der letzten Jahrzehnte zeigt: Seit mindestens 25 Jahren war die Kolkwitzer Ortswehr nicht mehr so gefordert, vermutlich ist es sogar die höchste Zahl an Einsätzen in der kompletten Geschichte der Wehr.

#### Neues Fahrzeug, neue Aufgaben

Und wären die Einsätze nicht schon fordernd genug gewesen, musste auch Abseits der Einsatzstelle eine Menge geleistet werden. Zum Jahresbeginn gab es immer noch Corona-Beschränkungen, mit Hybrid-schulungen hielten sich die Kolkwitzer Kameradinnen und Kameraden auf dem neusten Stand: Immer 7 Leute im Saal, der Rest schaltete sich per Internet zu. Im Februar rollte dann das neue TLF W-BB in Kolkwitz ein, alle Maschinisten, Grupperführerinnen und Gruppenführer mussten in der neuen Technik geschult werden, im Anschluss alle übrigen Einsatzkräfte – und das unter Corona-Beschränkungen. Die drei Ausbilder haben teilweise 7 Tage in Folge im Gerätehaus verbracht. Der Auf-



Die Statistik zeigt: Im Jahr 2022 war die Kolkwitzer Ortswehr besonders aktiv

wand hat sich gelohnt, Ende März konnte das neue Fahrzeug in Dienst gestellt werden.

#### Stundenkonto quillt über

Wie sehr die zusätzlichen Schulungen und die Rekord-Einsatzzahl die Feuerwehr gefordert haben wird mit einem Blick auf das Stundenkonto deutlich: Laut Gesetz muss eine aktive Einsatzkraft im Jahr 40 Stunden absolvieren, einzelne Kameraden waren am Jahresende im hohen dreistelligen Bereich. Alleine in die Ausbildung haben alle Mitglieder der Ortswehr zusammen 3.855 Stunden gesteckt, fast doppelt soviel wie im Vorjahr (1.931), zählt man die Einsätze und die Jugendfeuerwehr dazu kommt man auf die stolze Zahl von 6.121 Stunden (2021: 2.974).

#### Neue Führung, viel zu organisieren

Und wäre das nicht Belastung genug gewesen, musste auch noch eine neue Führung gefunden werden. Der bisherige Ortswehrführer Marco Kunisch hatte im März aus persönlichen Gründen darum gebeten, ihn von diesem Posten zu entbinden. Der bis dato lediglich amtierende Stellvertreter Christian Otte wurde zum amtierenden Ortswehrführer. Christoph Rother stand ihm als amtierender Stellvertreter zur Seite. Eine gemeinsame Lösung mit der Gemeinde-

wehführung, denn es im Frühjahr war nicht die Zeit für große Anhörungen und Findungsverfahren, es gab genug Anderes zu organisieren: Das Maibaumstellen konnte wieder stattfinden und wurde zu einem vollen Erfolg und das Jubiläum im August wollte auch vorbereitet werden. Der Platz um den Gedenkstein vorm Gerätehaus wurde neu gestaltet und so konnte das 112jährige Bestehen der Ortswehr in einem würdigen Rahmen gefeiert werden. Im Oktober wurde dann eine offizielle Anhörung durchgeführt und das amtierende Führungsteam mit deutlicher Mehrheit bestätigt. Zur Jahreshauptversammlung erhielten Christian Otte und Christoph Rother dann ihre endgültige Ernennungs-urkunde für die nächsten 6 Jahre. Dabei können sich Ortswehrführer und Stellvertreter auf ein starkes Team der Ortswehrführung verlassen und natürlich auf eine zuverlässige Truppe, die im Jahr 2022 gezeigt hat, wozu sie fähig ist.

„2022 war ein anstrengendes Jahr. Ein Jahr der Veränderung. Aber Ihr habt das gut hinbekommen und alle der Feuerwehr die Stange gehalten. Es war der richtige Weg und Ihr seid auf einem guten Weg.“ Lobt Gemeindeführer Steffen Theiler. Und er freut sich, dass die Ortswehr sogar Zuwachs bekommen hat. Mehrere frisch nach Kolkwitz gezogene haben ihren Weg in die Feuerwehr gefunden. Und zur Jahreshauptversammlung konnten auch meh-



Freiwillige Feuerwehr Kolkwitz mit den Ortsfeuerwehren: Babow • Brodtkowitz • Dahlitz Eichow • Glinzig • Gulben • Hänchen • Kackrow • Klein Gaglow • Kolkwitz • Krieschow Kunersdorf • Limberg • Milkersdorf • Papitz und Wiesendorf

# DIE FEUERWEHR INFORMIERT

GEMEINSAM GUTES TUN. SEID DABEI!

rere Anwärterinnen und Anwärter zu vollwertigen Feuerwehrfrauen und Männern befördert werden. Der Nachwuchs ist also da.

Bei der Mannschaft und bei den Führungskräften: Drei Kameraden konnten nach bestandener Gruppenführerausbildung zum „Offiziersgrad“ Brandmeister befördert werden, Christian Otte hatte nach seiner Wahl zum Ortswehrführer den damit verbundenen Zugführerlehrgang absolviert und konnte zum Oberbrandmeister befördert werden.

Technisch und personell ist die Kolkwitzer Ortswehr also hervorragend aufgestellt für das Jahr 2023. Es muss ja nicht unbedingt wieder ein Rekordjahr werden.

Gemeindeführer Steffen Theiler beruft Christoph Rother (I) und Christian Otte offiziell zum neuen Führungsteam der Ortswehr

### Folgende Beförderungen und Auszeichnungen wurden vorgenommen

- Dennis Koal – Oberbrandmeister
- Christian Otte – Oberbrandmeister
- Sascha Erler – Brandmeister
- Christoph Rother – Brandmeister
- Ronny Schadow – Brandmeister
- Phillip Bachmann – Löschmeister

- Jonas Hohm – Oberfeuerwehrmann
- Merlin Irmer – Oberfeuerwehrmann
- Danny Pavelka – Oberfeuerwehrmann
- Sebastian Kutscher – Oberfeuerwehrmann
- Max Lehmann – Feuerwehrmann
- Denise Knorr – Feuerwehrfrau
- Niklas Schuppan – Feuerwehrmann
- Christian Otte – Leistungsabzeichen FWDVIII in Gold
- Renate Franke – 50 Jahre Treue Dienste



## Was machte unsere Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde im vergangenen Monat?

Hier die Übersicht über die Feuerwehreinsätze vom 19.01.-14.02.2023.

### Einsatzübersicht

Datum	Zeit	Art des Einsatzes	Ort	Alarmierte Ortswehren der FFW Kolkwitz
19.01.2023	08:55	Hilfeleistung (klein)	Zahsow	Gulben-Zahsow, Kolkwitz
21.01.2023	15:24	Hilfeleistung (klein)	Kolkwitz	Kolkwitz
22.01.2023	13:04	Hilfeleistung (Verkehrsunfall mit Personenschaden)	Kolkwitz	Cottbus, Kolkwitz, Glinzig
01.02.2023	07:09	Hilfeleistung (klein)	Eichow	Eichow
03.02.2023	16:47	Hilfeleistung (klein)	Limberg	Limberg
07.02.2023	18:09	Hilfeleistung (Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person)	Eichow	Cottbus, Kolkwitz, Eichow, Krieschow, Klein Gaglow, Glinzig

Einsätze in 2023- Stand 14.02.2023: 17

Frank Malkwitz  
SB Brandschutz  
FB Ordnung und Sicherheit



Freiwillige Feuerwehr Kolkwitz mit den Ortsfeuerwehren: Babow • Brodtkowitz • Dahlitz  
Eichow • Glinzig • Gulben • Hänchen • Kackrow • Klein Gaglow • Kolkwitz • Krieschow  
Kunersdorf • Limberg • Milkersdorf • Papitz und Wiesendorf

## DIE FEUERWEHR INFORMIERT GEMEINSAM GUTES TUN. SEID DABEI!



Max Lehmann, Niklas Schuppan und Denise Knorr wurden zum Feuerwehrmann bzw Frau befördert



Christian Otte und Dennis Koal wurden zum Oberbrandmeister befördert



Sascha Erler, Ronny Schadow und Christoph Rother wurden zum Brandmeister befördert

### Junge Ersthelfer der Freiwilligen Feuerwehr Krieschow

Nein keine Sorge, die Krieschower Jugendfeuerwehr ist nicht in eine Massenkarambolage gekommen. Vielmehr haben sie sich darauf vorbereitet im Notfall Erste Hilfe zu leisten. Dafür haben wir Jonas von der Freiwilligen Feuerwehr Kolkwitz und angehenden Rettungs-sanitäter eingeladen.

Spannend berichtete Jonas von seiner Arbeit und mit viel Eifer erzählten auch die Kinder von ihren Erlebnissen mit der Ersten Hilfe. Natürlich wurden auch die verschiedenen Verbandarten ausprobiert. Unter viel Gelächter bekam Moni einen Kopfverband, der ihr außerordentlich gutstand und zahlreiche weitere Verbandsarten wurden von den Kindern ausprobiert. Ganz nebenbei erkannten sie dabei, worauf sie achten müssen, damit der Verband sicher hält. Auch die Reanimation sowie die stabile Seitenlage wurden tatkräftig geübt. Karlheinz Krause, Ortswehrführer von Krieschow, mimte



einen Bewusstlosen. Problemlos schafften es sogar die zartesten Kinder mit der richtigen Technik den großen Erwachsenen auf die Seite zu drehen. Mit viel Eifer waren die Kinder dabei, machten sich Gedanken, stellten Fragen und kamen selbst zu der Erkenntnis, dass man bei der Ersten Hilfe nur einen Fehler machen kann: Und zwar indem man nichts tut!

Wie schnell etwas passieren kann und wie schnell jeder dann reagieren muss, erfuhren die Kinder schließlich noch zum Ende des Trainings. Wir waren bereits dabei uns zu verabschieden, als die Sirene ertönte. In Windeseile kamen die aktiven Kameradinnen und Kameraden zur Wache geeilt, zogen sich super schnell um und nur wenige Augenblicke später fuhren sie mit Blaulicht und Martinshorn zu einen Verkehrsunfall. Die Kinder hatten sich vorbildlich verhalten. Sie sammelten sich, ohne dabei im Weg zu sein und beobachteten fasziniert, wie schnell alles ging. An dieser Stelle möchte ich mich noch einmal herzlich bei Jonas bedanken! Du hast es geschafft den Kindern Mut und Selbstbewusstsein zu geben! Du hast sie zum Nachdenken und zum Ausprobieren angeregt! Du hast das Thema „Erste Hilfe“ nicht nur zu unserer Jugendfeuerwehr, sondern auch in die Familien gebracht! Vielen herzlichen Dank für Dein Engagement und Deine Zeit!

Anika Redmann  
Freiwillige Feuerwehr Krieschow

## Elternwissen - Erste Hilfe am Kleinkind: Vom Verbandskasten bis zur Herz-Lungen-Wiederbelebung

Referent: Deutsches Rotes Kreuz

**Donnerstag, 04. Mai**

**Zeit : 16:00 – 19:00 Uhr**

**Wo: Familien- und Nachbarschaftstreff Kolkwitz,  
Am Klinikum 30,  
03099 Kolkwitz**



**Teilnehmer:** Das Angebot richtet sich an werdende Eltern, Eltern von Kleinkindern bis zum 3. Lebensjahr. (Leider können Kinder aufgrund der Dauer und der praktischen Übungen nicht mitgebracht werden, Säuglinge/Stillkinder nach Absprache)

**Kosten:** 10€ für Teilnehmer im NGK Spree-Neiße & 20€ für alle anderen\*\*

**Anmeldung unter:**

Regionalnetzwerk Netzwerk Gesunde Kinder Spree Neiße oder Familien- und Nachbarschaftstreff 0355 784 39112

\*\*Das Angebot wird organisiert und anteilig finanziert durch das Regionalnetzwerk Gesunde Kinder Spree-Neiße.

Die Mitgliedschaft im Netzwerk Gesunde Kinder, ein Angebot des Landes Brandenburg, ist kostenfrei.

## Frühstück für werdende Eltern

Damit Kinder gesund aufwachsen -  
unser Netzwerk an Ihrer Seite

Austausch, Informationen rund um Schwangerschaft und Geburt mit Fachleuten und anderen werdenden Eltern

**Mittwoch, 29.03.**

**Zeit : 9:30 - 11:30 Uhr**

**Wo: Familien- und Nachbarschaftstreff Kolkwitz,  
Am Klinikum 30,  
03099 Kolkwitz**

**Teilnehmer:** werdende Eltern, bitte, vorher möglichst anmelden unter: Netzwerk Gesunde Kinder Spree Neiße

Gefördert durch:



Träger:



Netzwerk Gesunde Kinder Spree-Neiße

Lausitz Klinik Forst

Berliner Str. 9

03149 Forst

0151 65251152

[dorothe.zacharias@lausitzklinik.de](mailto:dorothe.zacharias@lausitzklinik.de)



*Freizeitwelt HAPPYBIBO e.V.*

**Ein bisschen Kunst muss sein!**

**Sommerlager von Happy Bibo e.V. als Kunst- Workshop**

Nachdem wir uns schon zweimal in unserer Ferienfreizeit mit Kunst beschäftigt haben, soll es in diesem Jahr in der ersten Sommer-Ferienwoche, vom 17.- 21.07. im Forsthaus Kolkwitz, etwas spezieller und altersmässig gestaffelt an Skizzenbuch und Malblock gehen. Im letzten Jahr holten wir uns Anregungen in Worpswede zum 150. Geburtstag des Künstlers Heinrich Vogeler; in diesem Jahr führt uns unsere Exkursion in die heimatischen Gefilde, ins Kunstmuseum Dieselkraftwerk nach Cottbus. Die Hobbykünstlerin Christine Michaelis wird uns gute Anregungen und Unterstützung geben; Natur und das romantische Flair des Forsthauses werden dazu auch beitragen; Spiel und Spaß gibt es sowieso. Der Intensivkurs für die Großen geht von Dienstag bis Donnerstag; Freitag fakultativ.

**Das Programm geht täglich von 9- 15**

**Uhr; Betreuung von 8-16 Uhr möglich.**

**Kosten:** Vereinsmitglieder 40€; andere Teilnehmer 50€; Mittagessen und Kunstmaterial inklusive.

**Teilnehmerzahl:**

Maximal 20

**Anmeldungen bis 30.05.23 an:**

Monika Berger; 01632974640; auch per WhatsApp möglich.

**Wilke Naturstein GmbH**

Steinmetzmeisterbetrieb

Grabmale • Einfassungen

Fensterbänke • Treppenstufen

Bodenbeläge

Am Bahnhof 8

03099 Kolkwitz / OT Kunersdorf

[frank.wilke@gmx.com](mailto:frank.wilke@gmx.com)

**0177 7883606**

**035604 / 40429 Fax 64071**



## Der Monatsplan für **März** im Familien- und Nachbarschaftstreff Am Klinikum 30, 03099 Kolkwitz (Änderungen vorbehalten)

Der Familien- und Nachbarschaftstreff bietet viele Möglichkeiten die Freizeit zu gestalten. Schauen Sie doch mal rein, wir freuen uns über Ihren Besuch!

### Wöchentlich wiederkehrende Angebote:

#### Täglich

- **individuelles Beratungs- und Unterstützungsangebot** - Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen, Unterstützung bei Behördenangelegenheiten, Bewerbungen, allg. Erziehungsfragen, etc.
- **Kindersachen-Kleiderschrank** kostenlose Abgabe von Baby- und Kindersachen bis Größe 122/128
- **09:30 – 11:30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe** (Für Eltern mit Kindern von 0 bis 3)

#### Montag

- **ab 09:30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe** – gemeinsames Frühstück, freies Spiel
- **ab 09:30 Uhr Seniorensport / Yoga**, mit Yogalehrerin Sandra Schluzy
- **ab 15:00 Uhr Nachhilfe**
- **ab 17:00 Uhr Kreativkurs** mit Karla & Angela für Familien mit Kindern ab 8 Jahren

#### Dienstag

- **ab 09:30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe** – Musiktag, gemeinsam singen & musizieren
- **ab 09:45 Uhr Englisch für Anfänger**
- **16:30 - 17:30 Uhr Fitness-Mix (Mütter denken an sich, Kinder werden betreut)**

#### Mittwoch

- **ab 09:30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe** – Kreativtag, basteln, malen, ...
- **13:30 - 14:30 Uhr Reha & Rückensport** mit Frank Kaerger - der Mobilmacher
- **14:30 - 15:30 Uhr Walke dich fit - Nordic Walking**
- **16:00 - 17:00 Uhr Kindersport** (2 bis 5 Jahre) im Kolkwitzcenter; 1x schnuppern möglich, **nicht in den Ferien!**
- **16:00 - 18:00 Uhr NähCafé - Nähkurs für Anfänger und Fortgeschrittene** (jeden 2. und 4. Mi.) mit Jutta Fleischer (derzeit voll Warteliste möglich)

#### Donnerstag

- **ab 09:30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe** – Spaziergang oder freies Spiel
- **09:00 – 16:00 Uhr** in den ungeraden Wochen **Pflegeberatung- und Koordination** vom Pflegestützpunkt Forst

#### Freitag

- **ab 09:30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe** – Fitnesstag oder freies Spiel
- **ab 09:30 Uhr Fit mit Baby (Start 24.2.)** mit Frank Kaerger, der Mobilmacher (Koop. NGK)
- **ab 15:30 Uhr Spaß, Spiel & Tanz** mit Kathleen

### Besondere Highlights:

- 01.03. (Mi.) **ab 16:00 Uhr „alte Lieder wiederentdeckt“ Senioren singen** mit Gudrun Manig
- 09.03. (Do.) **ab 15:00 Uhr Kreativkurs für Senioren** mit Karla Fröhlich
- 13.03. (Mo.) **14:00 Uhr Kochen mit und für Senioren** mit Ernährungsberaterinnen Gina & Susi von Leib & Seele
- 17.03. (Fr.) **ab 14:00 Uhr Schwimmfestigung** (Koop. Jugendklub)
- 23.03. (Do.) **ab 15:00 Uhr Seniorennachmittag – Gehirnjogging, Kaffeetafel & Abendessen**  
Anmeldung bzw. Absagen notwendig!

### Kontakt:

**Carina Radochla**  
Telefon: 0159 / 01654919  
E-Mail: [carina.radochla@stiftung-spi.de](mailto:carina.radochla@stiftung-spi.de)  
**Kerstin Hassatzky (PVO)**  
Telefon: 0152 / 02421731  
E-Mail: [pvo-kolkwitz@stiftung-spi.de](mailto:pvo-kolkwitz@stiftung-spi.de)  
**Kathleen Konzack (EKG)**  
Telefon: 0151 / 20415527  
E-Mail: [ekg-kolkwitz@stiftung-spi.de](mailto:ekg-kolkwitz@stiftung-spi.de)

[www.stiftung-spi.de](http://www.stiftung-spi.de)

Die Projekte und Angebote werden gefördert durch:



Stiftung SPI  
Niederlassung Brandenburg  
Süd-Ost



## GRUNDSCHULE KOLKWITZ

# Die Grundschule Kolkwitz und der Hort Kinderland laden ein zum:



## Tag der offenen Tür

**Montag, den 20. März 2023 von 15:30 – 17:30 Uhr**

- Die Kinder können basteln, malen, am Computer arbeiten und einfach nur spielen.
- Besichtigen Sie unser Schulhaus und das neue Hortgebäude und überzeugen Sie sich von der vielfältigen Nutzung der Räume.
- Das Lehrerkollegium und das Team vom Hort „Kinderland“ stehen Ihnen Rede und Antwort.
- Im Elterncafé, welches von den 6. Klassen vorbereitet wird, können Sie Gebäck sowie etwas zu trinken zu sich nehmen und sich mit anderen Eltern austauschen.

**Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder!**



**Allround Bau Wolff**  
Baufachbetrieb

Maurer- und Betonarbeiten  
Innenausbau / Trockenbau  
Fassadensanierung  
Pflasterarbeiten  
Terrassenüberdachungen

---

**Telefon: 0355 / 2884808**  
**Fax: 0355 / 2884807**  
**Mobil: 0171 / 7449491**  
**Email: bau@allround-wolff.de**

**Neue Siedlung 11**  
**03099 Kolkwitz**



**Grabmale**

*René Kruschinski*  
**Steinmetz- und Steinbildhauermeister**

03099 Kolkwitz-Limberg  
Berliner Chaussee 6  
(An der Kreuzung)

Filiale:  
03051 Cottbus-Gallinchen  
Grenzstraße 10

Tel.: 03 56 04 / 2 55  
[www.kruschinski-grabmale.de](http://www.kruschinski-grabmale.de)

Tel.: 01 71 / 8 75 11 26  
[rene@kruschinski-grabmale.de](mailto:rene@kruschinski-grabmale.de)

## KITA KUNTERBUNT

### Rückblicke aus der Kita Kunterbunt

Wir möchten die letzten Monate Revue passieren lassen und einen Einblick in unseren Kitaalltag geben.

In unserem Zwergenhaus ist viel los, da werden die Kleinsten ganz langsam groß. Mit 10 kleinen Zwergen gestalten wir tagaus, einen tollen Kitaalltag in unserem Haus. Im Oktober hieß es unser Spielzeug macht eine Pause, ja das war eine tolle Sause. Mit Kartons, Pappe und vielem mehr, fiel uns das Spielen gar nicht schwer. Lieber guter Weihnachtsmann..., hieß es ab November dann. Mit Weihnachtsliedern und Gedichten lernten die Kleinen allerlei Geschichten. Auch das Weihnachtsbasteln kam nicht zu kurz, denn beim Malen, Kle-

ben und Gestalten sind wir schon ganz groß.

Bei den Sonnenkäfern ging es um das Thema Wald. Wir sammelten Eicheln, Kastanien, kleine Äste & Blätter, bastelten Pilze und malten Waldtiere aus.

Wir lernten dabei viel neues über die Tier- & Pflanzenwelt kennen. Zum Abschluss gestalteten wir zusammen ein großes Waldbild.

Im Dezember trafen sich alle Sonnenkäferwichtel,



um die Weihnachtsgeschenke zu basteln. Mit ihrer guten Fingerfertigkeit sind sehr schöne Geschenke entstanden. In der Strolchengruppe war einiges los. Im Gruppenraum wuchs ein großer Baum und die Bienen zogen ein. Wir wurden richtige Bienenexperten und besuchten einen Imker, vielen Dank an Herrn Zubiks, der uns seine Völker und seine „Bienenküche“ zeigte. Mit großer Freude durften wir aus einer Wabe den Honig naschen, der sehr lecker war. Auch Familie Heinrich und Familie Jank unterstützten uns bei diesem tollen Projekt. Sie haben uns mit vielen Honigsorten und Bienenmaterial versorgt und ein Bienenvolk kam zu uns in die Kita. Die Kinder sahen die Bienenkönigin und glänzten mit ihrem Wissen beim Imker Herrn Jank. Vielen Dank auch an dieser Stelle. Im September besuchten wir das Piccolo Theater und schauten uns mit großer Spannung „das Rübchen“ an. Das war ein aufregender Vormittag für uns Strolche. Im Oktober war auch unser Spielzeug im Urlaub und wir bastelten verschiedene Fahrzeuge. Feuerwehren, Krankenwagen, Polizeiautos, Eisenbahn und ein Müllauto wurden aus Kartons, Farbe und Klebeband zusammen gebaut. Wir lernten auch wichtige Verkehrszeichen kennen und zum Anschluss gab es eine

**Die Gaststätte  
„Zur Eisenbahn“  
Kolkwitz**



**ABO-Essen einmal anders !**

**Am Mittwoch, dem 08.03.2023 öffnen wir Zum Frauentag für alle Gäste unseren Saal.**

**Es gibt Essen vom Büfett von 11-14 Uhr.**

**Preis pro Person 10,00 €**

**Das Team der „Eisenbahn“ freut sich auf Euch!**

**Für eventuelle Rückfragen Telefon 0355-28308  
Ansprechpartner Frau Lehmann**

ten uns bei diesem tollen Projekt. Sie haben uns mit vielen Honigsorten und Bienenmaterial versorgt und ein Bienenvolk kam zu uns in die Kita. Die Kinder sahen die Bienenkönigin und glänzten mit ihrem Wissen beim Imker Herrn Jank. Vielen Dank auch an dieser Stelle. Im September besuchten wir das Piccolo Theater und schauten uns mit großer Spannung „das Rübchen“ an. Das war ein aufregender Vormittag für uns Strolche. Im Oktober war auch unser Spielzeug im Urlaub und wir bastelten verschiedene Fahrzeuge. Feuerwehren, Krankenwagen, Polizeiautos, Eisenbahn und ein Müllauto wurden aus Kartons, Farbe und Klebeband zusammen gebaut. Wir lernten auch wichtige Verkehrszeichen kennen und zum Anschluss gab es eine

kleine Fahrprüfung. Alle Strolche konnten ein Fahrzeug samt „Sause- Führerschein“ mit nach Hause nehmen. Wie in den anderen Gruppen starteten wir Ende November mit den Weihnachtsvorbereitungen. Wir stellten Kerzen her, aus dem Bienenwachs von unserem Bienenprojekt und bastelten aus Gips und Holz einen Engel. Auch bei uns Großen, den ABC-Kiddys war es nicht langweilig. Im Oktober schickten wir wie jedes Jahr unser Spielzeug in den Urlaub. Aus Pappe und alten Verpackungen entstanden in den nächsten Wochen, Roboter, eine Ritterburg, eine kunterbunte Villa und vieles mehr. Auch wir machten eine Fahrt zum Piccolo Theater. Das Stück „Ferdinand der Stier“ bereite alle große Freude und sorgte für einige Lacher. Beim Projekt „mein Körper“ lernten wir wichtige Organe und Funktionen kennen. Anhand lebensgroßer Plakate verdeutlichten wir, wo sich Herz, Lunge und der Magen befindet. Und dann war auch schon

die Vorweihnachtszeit herangerückt. Da hieß es fleißig für das Weihnachtsprogramm üben. Nach zwei Jahren gab es endlich wieder eine Seniorenweihnachtsfeier in Kunersdorf. Dort erfreuen traditionell die Kindergartenkinder die Omi's & Opi's mit einem kleinen Programm. Dies taten wir am 02.12., wenn auch aus Rücksicht diesmal anders, als gewohnt. Natürlich bastelten wir auch in unserer Wichtelwerkstatt für Mama und Papa, um ihnen eine Freude zu bereiten. Für die Vorschulkinder gab es eine Überraschung. Sie fuhren ins Staatstheater und schauten „die Reise zum Mittelpunkt der Erde“ an.

Im November gab es einen Probealarm. Die Kinder und Erzieher hatten Besuch vom Feuerwehrmaskottchen Kung Fu Panda. Er schaute sich in den einzelnen Gruppen um und sorgte für Gespräche rund um die Feuerwehr. An einem Tag ertönte das Signal „Feuer“! Alle begaben sich nach draußen an den Sammelplatz. Kurz danach ertönte das Martinshorn und die Kinder waren aufgeregt. Die Kameraden/innen der FFW Kunersdorf kamen schnell herbei und rollten ihre Schläuche aus. Plötzlich merkten wir das unser Gast Kung Fu Panda nicht bei uns war. Mit Atemschutzmasken wurde er von den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen gerettet. Wir danken herzlich allen Beteiligten für ihren Einsatz. Am 21.12. starteten alle Gruppen mit einem gemeinsamen Weihnachtsfrühstück in den Tag. Es dauerte nicht lange und der Weihnachtsmann stand vor der Tür. Wir haben ihm Lieder und Gedichte vorgetragen, dafür hielt er für jedes Kind ein tolles Geschenk bereit. Die Freude war sehr groß. An dieser Stelle möchten wir ein großes Dankeschön an unsere lieben Eltern richten, die uns beim Weihnachtsbasteln & beim -frühstück so toll unterstützt haben.



Im Januar zog die fünfte Jahreszeit in unser Haus ein. Am 24. Januar machten wir uns mit bunten Kostümen, Zamperdosens und Musikinstrumenten auf den Weg durch Kunersdorf. Mit vielen Liedern und guter Laune gingen wir von Haus zu Haus und freuten uns über jede geöffnete Tür. Wir sind den Einwohnern von Kunersdorf sowie den Eltern und Großeltern unserer Kinder sehr dankbar für ihre Großzügigkeit. Sie machen es uns möglich für die Kinder kleine Träume von neuen Spielsachen in Erfüllung gehen zu lassen. Gleich zwei Tage später verwandelte sich unsere Kita zu einem bunten Faschingshaus. Mit einem gemeinsamen Frühstück, gesponsert von Vielfalt Menü und unseren lieben Eltern, starteten wir eine laute, bunte, lustige und knettreiche Faschingsparty. Wir freuen uns auf die nächsten Ereignisse und werden gern davon berichten.

Das Team der Kita Kunterbunt



**Wir liefern u. montieren für Sie:**

- Insektenschutzgitter vom Fachmann für alle Arten von Fenstern, Türen und auch für Dachfenster
- Haustüren und Fenster

**Renovierung v. Innentüren u. Rahmen**

**Fachbetrieb Andreas Lippmann**  
Mühlenweg 53 · 03099 Kolkwitz / OT Limberg  
Tel. (03 56 04) 4 04 50 · E-Mail: renofox@web.de





## KITA SONNENSCHNEIN Vogelhochzeit, Zampern und Fasching

Die ersten Wochen im Jahr 2023 vergingen wie im Fluge und es folgte ein Höhepunkt für unsere Kita-Kinder nach dem anderen. Am 25.01.2023 begann es mit der Vogelhochzeit. Mit viel Freude und Engagement sangen und spielten die Kinder der Sonnenkäfer- und Grashüpfergruppe das Lied „Ein Vogel wollte Hochzeit machen“. Alle Zuschauer erfreuten sich am Spiel der Kinder und bewunderten die kleinen Details des kleinen Programms.

Weiter ging es am 8.03.2023 mit unserer Zampertour durch das Gewerbegebiet Krieschow und dem gemeinsamen Zampern mit Kindern und Eltern am 11.02.2023 durch unser Dorf.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen herzlich bedanken für die vielen Spenden

in unseren Zamperbüchsen, die Nascheien für unsere Kita-Kinder und die freundlichen Gespräche mit den Krieschower Einwohnern. Wir hatten es doch sehr vermisst.

Dankeschön!

Unsere Faschingsparty folgte dann am 21.02.2023. Mit Musik, Spiel und Spaß sowie kleinen Leckereien genossen die kleinen und größeren Kinder unserer Einrichtung in lustigen Kostümen einen tollen Vormittag.

Liebe Eltern, vielen Dank für Ihre Unterstützung bei der Vorbereitung, Mitgestaltung und Durchführung unserer gelungenen Feste.

**Im Namen des gesamten Teams der Kita Sonnenschein Krieschow.**



*Verfasserin des Artikels: A. Roth  
Fotografinnen: S. Berg, M. Dictus*

## **Kunterbunte Faschingszeit in der Kita-Mischka**

Kinder, wie die Zeit vergeht! Der Frühling steht schon vor der Tür. Die Limberger Kita-Kinder überbrückten lustig und ausgelassen die kalten Wintertage ganz im Sinne spreewaldtypischer Traditionen. Sie feierten die Vogelhochzeit und gestalteten dazu einen Hochzeitsumzug, verkleidet als Vögel mit echten Spreewaldtrachten, Zylinder und Schnäbelchen. Leckeres Gebäck wurde an die Hochzeitsgäste verteilt und bei der Annemarie-Polka schwangen alle zum Abschluss kräftig ihr Tanzbein.



Weiter ging es im Januar gemeinsam mit unseren Eltern endlich wieder auf



**Zampertour** durch Limberg. Viele Eltern kamen am 25.01., lustig verkleidet mit ihren Kindern in die Kita und sorgten für die nötige Stimmung auf den Höfen. Nach unserer Rückkehr in die Kita gab es eine leckere Kartoffelsuppe mit Würstchen und heißem Tee als Dankeschön für alle fleißigen Zamperakis. Toll, daß es auch in diesem Jahr wieder so gut geklappt hat. Danke!

**Ein dickes Dankeschön☺ an alle Einwohner von Limberg, an alle Eltern und Spender** welche unsere

Zamperkasse so gut aufgefüllt haben und an Heike Lehrack für die leckere Suppe und die hübsche

Kindertracht zum Verleih! Danke auch der freiwilligen Feuerwehr Limberg für den Ausleih von Sitzgelegenheiten.



## BABOW

## Kinderzampern in Babow



tern sahen sich, nach manchmal ziemlich langer Zeit, wieder und nutzten die Zeit für einen Plausch.

Am Ende unserer Zampertour erwartete uns ein leckeres Mittagessen im Dorfgemeinschaftshaus. Die leckere Suppe, gekocht von Karin Dabow und die herzliche Versorgung von Gabi Wenzke und Karin rundeten den Tag ab.

Wir wollen allen Babowern Danke sagen für die Geldspenden, vielen Süßigkeiten, freundlichen Worte und das ein oder andere Kaltgetränk für die Erwachsenen.



Am 22. Januar eröffneten in Babow unsere Jüngsten die Fastnachtssaison. Mit ca. 50 Kindern liefen wir in 2 Gruppen von Haus zu Haus und freuten uns über offene Türen und glückliche Gesichter. Einige Elternteile, die Babow vor einigen Jahren verlassen haben, um beruflich Fuß zu fassen und eine eigene Familie zu gründen oder ein paar Dörfer weiter ein eigenes Heim zu bauen, reisten extra zum Kinderzampern in ihre alte Heimat. Aber es waren auch junge Familien mit dabei, die erst in den letzten Jahren neu in Babow gebaut oder wieder in der alten Heimat sesshaft geworden sind.

So waren wir ein großer, bunter Haufen. Die Kinder kamen zusammen, besuchen sie doch oft unterschiedliche Kitas, und die El-

## BABOW

### Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Müschel/Babow

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Müschel/Babow lädt zur Jahreshauptversammlung

am Freitag, den 17.03.2023  
um 19.00 Uhr  
in das Dorfgemeinschaftshaus  
in Müschel ein.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
3. Bericht über Kassenprüfung
4. Entlassung des Vorstandes und der Kasse
5. Bericht der Pächter
6. Beschluss Haushaltsplan
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Diskussion
9. Entgegennahme der Anträge auf Auszahlung der Jagdpacht

Nehmen Vertreter von Genossenschaftsmitgliedern an der Jahreshauptversammlung teil, werden sie gebeten, dem Jagdvorstand eine Vollmacht vorzulegen.

Der Jagdvorstand

## EICHOW



**Fastnacht  
Eichow  
2023**

**FR 03.03. FASTNACHTSDISCO  
MIT DJ STILLER**  
20.00 Uhr Einlass / 21.00 Uhr Beginn  
im Casa Monello

**SA 04.03. FASTNACHT**  
13.00 Uhr Gruppen- u. Paarfotos  
14.30 Uhr Ausmarsch mit den Fichtemusikanten  
19.00 Uhr Tanz mit der US-Partyband  
im Casa Monello

Der Traditionsverein Eichow e.V. und die Jugend Eichow



**Poolparadies**  
[www.poolparadies.de](http://www.poolparadies.de)

Axinja Duske (Inhaberin)

Alte Siedlung 63

03099 Kolkwitz

Telefon 0355 86698-25

Telefax 0355 86698-26

Mobil 0163 6410420

E-Mail: [info@poolparadies.de](mailto:info@poolparadies.de)

Ihr Partner für

- Schwimmbekken
- Sauna
- Whirlpool



## GLINZIG



Foto: Katja Janusz

Mit Pauken und Trompeten zog der Glinziger Zampfer-Zug am 11. Februar nach 2 Jahren Pause endlich wieder durch das Dorf. Die kreative, bunte und phantasie-

che Zamperschar genoss den Zug über die Grundstücke trotz frischer Briesse. Als hätte es nie eine Pause gegeben schloss die Stimmung an den letzten Zampertag 2020 an.

Einen herzlichen Dank an die Organisatoren und Teilnehmer\*innen dieser geselligen Tradition und für die reichlichen Zampergaben der Hofbesitzer.

## GROSS GAGLOW

## Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Groß Gaglow

Die Jagdgenossenschaft Groß Gaglow lädt ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Freitag, dem 17. März 2023, um 18.30 Uhr in die Gaststätte „Am Sportplatz“ in Groß Gaglow Gallinchener Straße 3 ein. Die Eigentümer der bejagbaren Flächen der Gemarkung Klein Gaglow, die sich östlich der B169 befinden, sind mit allen Rechten und Pflichten Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Groß Gaglow.

**Tagesordnung:**

1. Bericht des Jagdvorstandes und der Jäger über das Jagdjahr 2023
2. Beschluss zum Finanzplan
3. Entlastung des Jagdvorstandes
4. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages der Jagdpacht
5. Anfragen

Zum anschließenden Essen sind alle Jagdgenossenschaftsmitglieder nebst Ehegatten/Lebenspartner herzlich eingeladen.

Anmeldung erbeten **bis zum 11. März 2022** an Herrn Eberhard Zick unter Tel. 0355-537117 (bitte auch den Anrufbeantworter nutzen).

**Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Groß Gaglow**

Weil Ihre Freizeit für uns wertvoll ist



# Bürgerbüro-Termin online buchen

[www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de)

Ihre Vorteile: Schnelles Terminbuchen von überall und zu jeder Tageszeit und keine langen Wartezeiten im Rathaus

## GULBEN

### Was is´n „WOKLAPNICA“?

Oh, jetzt höre ich schon die Ooogen rollen. Was soll das Wendische? Was heißt das? Bei der Vorbereitung unserer „Einwohnerversammlung mit Rechenschaftsbericht der letzten 3 Jahre und der Vorschau auf die Planungen und Vorhaben für das neue Jahr“, fassten wir alles kurz und knapp. Also warum nicht auch das lange Veranstaltungswort?!

Woklapnica (Aussprache: oklapnitsa) ist wunderbar kurz und sagt genau das aus. Früher hieß es immer in den Dörfern so, wenn Vergangenes ausgewertet wurde und die neuen Ereignisse und Vorhaben geplant wurden.

Am 10. Februar stellten wir einige Statistiken vor und berichteten von Geleistetem der letzten Jahre.

Da war schon einiges zusammen gekommen. Viele der etwa 80 anwesenden Gulbener wussten auch Bescheid und erzählten die eine oder andere Geschichte zu diesem Programmpunkt. Die meisten der Gäste packen ja schließlich auch immer mit an, wenn es um die Planung und Vorbereitung von Events geht. Die Informationen zu allen Aktivitäten wurden und werden in Gulben auch immer rege ausgetauscht. Per „WhatsApp“ erreichen wir sehr viele. Mit den Aushängen in dem Schaukasten beim Bäcker kann sich auch jeder selbst ausführlich informieren. Dafür ist er ja auch da. :)

**Wichtig für die nächsten Wochen waren die Informationen zu unserer Zapust – Fastnacht – Feier.**

In diesem Jahr wird es erstmalig rund um unser DGH stattfinden. Also müssen wir alles neu planen und organisieren. Viele Gulbener bekamen bei unserer woklapnica die wichtigen Hinweise.

Das war praktisch, da wir bei dieser Versammlung die meisten Haushalte erreichten.

(Bis in die vierziger Jahre liefen die Kinder jeden Hofes mit dem „klapac“ zum jeweiligen Nachbarn. Klapac (Aussprache: klapatz) bedeutet so viel wie Hammer/Gemeindehammer, und war in Gulben ein kreuzähnliches Gestell mit den amtliche Bekanntmachungen bekannt gegeben wurden. Der klapac wurde von Haus zu Haus weiter gegeben. So wussten alle, was wichtig war.

Sind wir froh über die moderne Technik!!! Nach den vielen Daten und Fakten ging es endlich in den gemütlichen Teil über. Der Gulbener Dorfklub hatte ein kleines Abendessen vorbereitet. Jeder war zum Essen, Trinken und Videoschauen eingeladen. Das Programm vom Dorffest wurde damals gefilmt und nun präsentiert. Für alle Teilnehmenden war das natürlich wunderbar. Denn wer bei dem Fest aktiv mitmacht (ob hinter den Kulissen oder auf der Bühne), hat kaum etwas vom Programm gesehen. Wir haben viel gelacht und hatten wahnsinnig viel Spaß an diesem Videoabend nach der Versammlung.

Ein herzliches Dankeschön für die vielen großartigen Aktivitäten, Feiern und Feste der letzten Jahre, für die Planung, Organisation und Durchführung!

Es gab so viele schöne Momente und gibt wunderbare Erinnerungen an unser Dorfleben.

Also vielen, vielen Dank!

Hier die nächsten wichtigen Termine:

Am 25. Februar wird in Gulben gezampert, und am 26. Februar feiern wir unsere Fastnacht.

Am 12. März laden die Männer die Gulbener Frauen zum Frauentag feiern ins DGH ein.

Am 22. März ist ein Vortrag zum Thema „Pflege“ im DGH geplant.

Dann ist schon bald Ostern. Also wer Material für das Osterfeuer hat, kann sich gerne melden.

Wir freuen uns auf rege Beteiligung, in welcher Form auch immer. Kommt gerne vorbei und feiert mit uns das gemeinsame Leben im Dorf.

Der Ortsbeirat

### Fastnacht Gulben / Sonntag, 26. Februar 2023

**Ausmarsch ist um: 13:00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus**

Danach wird das Gruppenbild gleich Vorort gemacht. Alle Gulbener und Gäste sind herzlich auf ein Fastnachtsschnäpschen oder einen selbstgemachten Eierlikör eingeladen. Begleitet werden wir, auch in diesem Jahr, von den „Dorchetaler Musikanten“. Nachdem wir durch das Dorf gezogen sind und hier und da zu Gast waren, marschieren wir um 18:00 Uhr in das DGH ein

Wir laden alle herzlich dazu ein und freuen uns auf eine tolle Fastnacht.

Die Gulbener

### Jagdgenossenschaft Gulben-Zahsow

Die Jagdgenossenschaft Gulben-Zahsow lädt alle Eigentümer von bejagdbaren Grundflächen der Gemarkungen Gulben und Zahsow zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, den 30.03.2023 um 19.00 Uhr in die „Jagdhütte“ nach Gulben herzlich ein.

#### Tagesordnung:

- Auswertung des Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 25.03.2022
- Bericht des Vorstandes, des Schatzmeisters und des Rechnungsprüfers zum Geschäftsjahr 2022/23
- Bericht der Jagdpächtergemeinschaft (JNG Gulben-Zahsow)
- Finanzplan 2023/24
- Aussprache zu den Berichten
- Beschlussfassung
- Entlastung des Vorstandes
- Allgemeines und Anfragen usw.

Der Vorstand

**Thomas Wetzck**  
HEIZUNG-SANITÄR

[www.wetzck.de](http://www.wetzck.de)  
[info@wetzck.de](mailto:info@wetzck.de)

**Für Ihre Anliegen und Fragen rund um Ihre Haustechnik sind wir der richtige Partner an Ihrer Seite!**

Limberger Hauptstraße 14  
03099 Kolkwitz

TEL 035604 40417  
FAX 035604 298

# HÄNCHEN

## Die Feldschenke Hänchen und eine alte Volkserzählung über diese

Wer in Hänchen weiß noch etwas über die alte Feldschenke und die Sage darüber. Ich glaube, dass diese schon lange in Vergessenheit geraten sind.

In unserer Dorfchronik "550 Jahre Hänchen" ist eine Feldschenke erwähnt.

Als ich im November 2022 das Buch von G. Schwela „Die Flurnamen des Kreises Cottbus“ mit folgenden Einträgen las:

- A. polska senka, na pulsku senku su slirejowat, K. Feldschenke: jetzt Ziegelei Annahof
- Filzlaus: alter Spottname für vg., weil oft fragwürdige Wanderburschen dort übernachteten
- Sagenhaftes über einen Gehängten in luzican 1862

war mein Interesse geweckt, Licht ins Dunkel zu bringen.

Schon in einer alten Landkarte der Niederlausitz aus den Jahren 1711 – 1742 von A. F. Zürner ist für das Gutsdorf Hänchen (Hänngen) eine Schenke (Neue Schenke) an der Straße nach Leuthen – Winddorf verzeichnet. Auch in Karten aus den Jahren 1757, 1758 und 1783 findet man den Eintrag.

Aber auch in alten Schriften der Niederlausitz ist die Feldschenke erwähnt, so bei der allgemeinen Volkszählung vom 01. Dezember 1871- veranlasst durch den preußischen Staat. Der Eintrag lautet: Gutsdorf 34; Gutshof 24; Torfstich 4; Feldschenke 7; Häuser an der Drebkauer Chaussee 6; Ziegelei 17; Gutshof Annahof 39 und Weinberg 25 Bewohner.

Im Jahr 1865 wurde das Schäferei-Vorwerk in Annahof umbenannt. 1862 wurde die neue Drebkauer Chaussee gebaut und im

Jahr 1887 errichtete E. Schulz aus Cottbus eine Ziegelei rechts am Feldschenkenweg. Dieser Weg war früher die einzige Hauptverbindung vom Dorf zur Leuthener Straße und ist noch heute als Feldweg vorhanden. Das alte Grundstück der Feldschenke existiert noch und ist bewohnt.

Nun aber zu v. g. Sage, welche ich in vielen Sagenbüchern der Lausitz vergeblich suchte. Erst als ich mit dem Hinweis „Lucikan“ etwas anfangen konnte, ging es voran. Ich fand heraus, dass es sich um ein sorbisches Kulturmagazin handelt, welches 1861 erstmals erschien. G. Nasdal,

der Lehrer und Küster von 1854 – 1892 in Hänchen war, hat diese Geschichte aufgeschrieben und sie wurde in der Ausgabe von 1862 veröffentlicht. Das Heft fand ich in der Sorbischen Bibliothek in Bautzen, jedoch in Niedersorbisch geschrieben, Herr Pittkunings von der Sorbischen Bibliothek Cottbus übersetzte mir diese Erzählung ins Deutsche. Besten Dank dafür.

Die seit 160 Jahren vergessene Erzählung ist eine Bereicherung unserer Dorfgeschichte. Viel Freude beim Lesen.

**Bodo Stellmacher, Ortsgeschichte**

Deutsche Fotothek

[https://www.deutschefotothek.de/documents/obj/70300678/df\\_dk\\_0002700](https://www.deutschefotothek.de/documents/obj/70300678/df_dk_0002700)

### Deutsche Fotothek

59 Treffer:  NIEDERLAUSITZ  KARTENFORUM



1 von 2

09.02.2023, 12:54

Herzlich willkommen auf der Internetseite der Gemeinde Kolkwitz

**Wissen, was in der  
Gemeinde los ist  
[www.gemeinde-kolkwitz.de](http://www.gemeinde-kolkwitz.de)**



Nachrichten, Veranstaltungen, Fotogalerien, Baustellen, Amtsblatt, Bibliothek und vieles mehr wartet auf Sie!

## Ein gehängter Dieb (Jaden hobjesony slozej) – Eine Volkserzählung

An der Straße Cottbus-Drebkau (jetzt ist da eine Chaussee), nicht weit von Hänchen, liegt ein Hof der, wer weiß wodurch, den Namen "Filzlaus" bekommen hatte. Es war einst in alten Zeiten ein Gasthaus.

Zu dieser Zeit stand nahe Cottbus ein Galgen, an dem besonders Diebe erhängt wurden. Der Gastwirt dieser "Filzlaus" kam einst in der Abenddämmerung mit seinem Wagen vom Markt in Cottbus und seine Frau war mit auf dem Wagen. Als er am Galgen vorbeifuhr, hörte er ein dumpfes Jammern. "Da haben sie sich aber den armen Armen im besten Falle geschnappt und kurzen Prozess mit ihm gemacht", dachte er bei sich. "Hör mal", sagte er zu seiner Frau, "mir tut der Schelm leid und ich werde gehen und ihn abscheiden." Damit sprang er vom Wagen, schnitt den Gehängten ab, schleuderte ihn auf seinen Wagen und fuhr nach Hause, obwohl seine Frau damit nicht sehr zufrieden war. Zu Hause angekommen, führte er die Pferde in den Stall, trug den Gehängten ins Zim-

mer, gab ihm einen Schnaps, deckte ihn bis zum Kopf zu und legte sich zu seiner Frau schlafen; die aber hörte nicht auf mit ihm zu schimpfen, dass er einen solchen Menschen nach Hause gebracht hatte.

Um Mitternacht hörte die Frau Gepolter. Sie rief ihren Mann, dass er gehen sollte, um nachzusehen, was das ist. Der aber tröstete sie: "Das sind die Pferde", drehte sich auf die andere Seite und schlief weiter. Die Frau jedoch hatte keine Ruhe. Und weil draußen wieder irgendein Gebrüll zu hören war, schubste sie ihren Mann aus dem Bett. Als er auf die Schwelle trat, sah er, dass seine Pferde auf dem Hof standen und der Gehängte auf einem saß. Wegen so einer Undankbarkeit und Unverschämtheit in Wut geraten, ergriff er die auf dem Hof stehende Heugabel, sprang zu dem Dieb, stieß ihm die Gabel in die Seite, dass er gleich vom Pferd fiel und schüttete seine Flüche über ihn aus. Und als er dann richtig hinsah, siehe, da war der Dieb tot. Was jetzt! – Nach einer kurzen Beratung mit sei-

ner Frau führte sie die Pferde in den Stall, er aber schmiß sich den ermordeten auf den Rücken, kroch mit ihm auf den Galgen und hängte ihn wieder auf. – Am anderen Morgen waren alle Vorbeifahrenden voll des Wunders: denn der Gehängte, der barfuß und fast nackt aufgehängt worden war, hing jetzt angezogen da, und hatte ganz neue Stiefel an. Als der Stadtrat das erfuhr, ließ er ausschreiben, dass, wer diese seltsame Sache erklären kann, kommen soll, und es würde ihm kein Leid geschehen. Der Gastwirt der "Filzlaus" kam und erzählte alles Punkt für Punkt (wörtlich: Stöckchen für Stöckchen), und auch, dass der Gehängte seine neuen Stiefel, die er sich erst kürzlich auf dem Markt gekauft hatte, gestohlen hatte, er das aber selber erst gar nicht gemerkt habe, erst heute früh. Dem Wirt geschah nichts, und er bekam seine neuen Stiefel zurück, und damit war die ganze Sache erledigt.

(Bukowski; deutsch:  
B.Pittkunings, 17.01.2023)

## KOLKWITZ

### Gemeinsam statt Einsam - Treffen Sie uns im Club in Kolkwitz, Karl-Liebknecht-Str. 18

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bringen Sie einfach Ihre Ideen mit.

Mittagstisch - jeden Montag um 11:30 Uhr - es wird frisch gekocht

Weitere Anmeldungen sind erwünscht!

#### Unsere Veranstaltungen im März

Mo 27.02. ab 12:30 Uhr

Gemeinschafts-Spiele, anschließend gemütlicher Kaffeepausch mit Kuchen

Mo 06.03. ab 12:30 Uhr

Malen, Basteln, Handarbeit, anschließend gemütlicher Kaffeepausch mit Kuchen

Mo 13.03. ab 12:30 Uhr

Gemeinschafts-Spiele, anschließend gemütlicher Kaffeepausch mit Kuchen

Mo 20.03. ab 12:30 Uhr

heiteres Gedächtnis- und Bewegungstraining, anschließend gemütlicher Kaffeepausch mit Kuchen

Mo 27.03. ab 12:30 Uhr

Gemeinsam Musizieren und singen, anschließend gemütlicher Kaffeepausch mit Kuchen

### !!! Unsere neuen Reiseangebote sind da !!!

#### Frühling im Erzgebirge und im Bäderdreieck - Saisoneroöffnungsfahrt -

- 2 x Übernachtung / HP im Ahorn Hotel am Fichtelberg in Oberwiesenthal / HP
- Besichtigungen in Karlsbad, Locket (böhmisches Rothenburg), Marienbad
- Eintritt / Besichtigung Modellbahnland Erzgebirge und der Saigerhütte Olbernhau
- Busrundfahrt im Bäderdreieck und im Erzgebirge
- gemütliche Abendveranstaltung

Termin: 16.04. – 18.04.2023

Bitte kommen Sie zum Bezahlen am 03.04. in unseren Club

Wir freuen uns, Sie dann wieder begrüßen zu dürfen.

Anfragen, sowie Informationen zu allen Angeboten erhalten Sie:

Mo 11:00 – 15:30 Uhr unter 0355 - 28449 oder

pers. in den DRK-Clubs Kolkwitz und Papitz;

Di 11:00 – 15:30 Uhr unter 035602 – 603 oder priv. unter 0355-424437 + AB

#### Dahme Seenland mit „Verbotener Stadt“ und Müggelsee- Schifffahrt

- Fahrt durch das Baruther Urstromtal
- Busrundfahrt in der ehemals "Verbotenen Stadt"
- Villenviertel Wildau/ Zeuthen
- 2- Gang- Mittagsmenü
- 2- stündige Schifffahrt von Köpenick nach Woltersdorf über Müggelsee und Müggelspree
- Kaffeegedeck auf dem Schiff

Termin: 24.05.2023

## KOLKWITZ

### Bürgersprechstunde im Ortsteil Kolkwitz

Unsere nächste Bürgersprechstunde findet am 27. Februar / 18.00 Uhr statt. Wir treffen uns im kleinen Besprechungsraum der Kolkwitzer Feuerwehr.

Herzliche Grüße  
Marcel Kascheike und Patrick Burkhardt vom Kolkwitzer Ortsbeirat

### Frühlingsfest am 15. März / 15.00 Uhr / Sportlerheim Kolkwitz

Liebe Kolkwitzer Senioren und Junggebliebene,

wir möchten Sie sehr gerne zu einem gemeinsamen Nachmittag einladen. Bei Kaffee und Kuchen, einem kleinen Programm, Tanzmusik und einem gemeinsamen Abendessen möchten wir wieder einmal zusammenkommen. Für eine optimale Pla-

nung benötigen wir Ihre Voranmeldung, bitte melden Sie sich dafür beim Kolkwitzer Ortsvorsteher Marcel Kascheike (Tel: 0171-5823757).

Herzliche Grüße  
Ihr Kolkwitzer Ortsbeirat



**NABU** Naturschutzverein Großgemeinde Kolkwitz e.V.  
Koschendorfer Straße 35, 03099 Kolkwitz

### Rückblick Ferienspiele



Die Winter-Ferienspiele im „Alten Forsthaus“ beim NABU Naturschutzverein Großgemeinde Kolkwitz e.V. sind zu Ende und das zweite Schulhalbjahr ist schon in vollem Gange. Leider hat der Winter ausgerechnet in der Ferienwoche Sonne und Schnee gegen Regen und Sturm getauscht. Davon ließen sich unsere Besucher aber nicht die gute Laune verderben und machten das Beste aus den Bedingungen. Mit verschiedenen Spielen, Rätseln, dem Gießen ausgefallener Kerzenformen oder Schnitzeljagden im Wald verging die Zeit fast zu schnell. Wir bedanken uns bei allen Kindern, welche uns in den Winterferien besucht haben.

Aber nach den Ferienspielen ist vor den Ferienspielen! Ostern steht vor der Tür und damit auch unser beliebter Langohren-Workshop. Wer möchte, kann sich bereits für diesen anmelden.

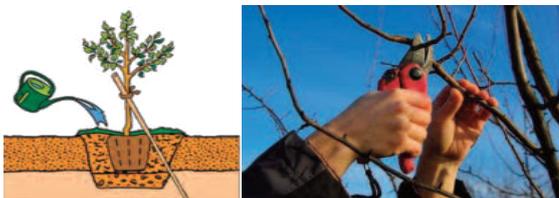
Zeitraum: 03.04.2023-06.04.2023

Wer Interesse und Lust auf unsere Ferienspiele hat kann sich jetzt schon unter der Telefonnummer: 0355/ 5298653 oder per E-Mail unter [info@nabu-kolkwitz.de](mailto:info@nabu-kolkwitz.de) anmelden.

Euer Naturschutzverein Kolkwitz

## Obstgehölze

### Anleitung in III Komplexen



Am **11.03.2023** von **9:00 bis ca. 12:00 Uhr**  
im „Alten Forsthaus“, Kolkwitz, Koschendorfer Str.35

**Komplex III:** Umveredeln von Obstgehölzen (Apfel, Birne, Pflaume und Kirsche)  
Vorbereitung der Veredlung  
Reisergewinnung  
Vorführung einer Reisergewinnung  
Kronengestaltung nach der Veredlung

Es referiert der erfahrene Dipl. Gartenbauingenieur Herr Boettcher aus Spremberg.  
Anmeldung / Reservierung unter Tel. 0355 / 529 86 51 sichert Ihnen einen Platz. Eintritt: 5,- €

Vereinsvorsitzender Dr. W. Richter

### *Ostereier verzieren in sorbischer Wachstechnik*



Foto: Fröhlich

*Alle Interessenten, gern auch Ungeübte, laden wir herzlich ein und treffen uns am*

*Dienstag, dem 28. März 2023, um 18.00 Uhr im „Alten Forsthaus“*

*Kolkwitz, in der Koschendorfer Straße 35.*

*Mitzubringen sind möglichst helle Eier (gekocht, roh oder ausgepustet).*

*Unkostenbeitrag: 5,00€ pro Person*

*Telefonische Anmeldung und Nachfragen bitte unter 0355/529 86 51 bis 23.03.2023.*

*Karla Fröhlich  
Naturschutzverein*

## KOLKWITZ

### Der Volkschor Kolkwitz e. V. – Bilanz und Ausblick

Singen im Chor ist gefährlich! Das galt zumindest für die letzten Jahre. Sollte doch beim gemeinschaftlichen Singen das Corona-Ansteckungsrisiko besonders hoch sein. Zum Glück hat sich inzwischen die Lage entspannt. Unser Chor hat diese schwierige Zeit überstanden. Den Volkschor Kolkwitz e. V. gibt es noch! Zwar haben wir leider alters- oder krankheitsbedingt einige Mitglieder verloren, jedoch konnten wir im Jahr 2022 auch zwei Sängerinnen und zwei Sänger neu für unseren Chor gewinnen. Auch unser Chorleiter Steffen Wilsky und unser zweiter Chorleiter Helmuth Wiegand freuten sich zum Glück auf den Wiederbeginn. Gegenwärtig singen 41 Frauen und 15 Männer in unserem Chor. Dazu kommen noch 13 passive Mitglieder. Damit sind wir ein stimmgewaltiger Chor und wir möchten das auch gerne bleiben. Neue Mitsängerinnen und Mitsänger sind daher bei uns sehr willkommen!

#### Aktuell proben wir montags ab 19 Uhr in der Aula des Kolkwitz-Centers.

Im März 2022 konnten wir endlich wieder mit dem Chorleben und den regelmäßigen Chorproben starten. Aber, die lange Pause hatte ihre Spuren hinterlassen: Die Stimmen eingerostet, die Texte (fast) vergessen. Etwa ein halbes Jahr lang hat es gedauert, bis „es endlich wieder klang“. Auch ein Probenraum für unseren Chor hatte sich zum Glück nach längerer Unsicherheit und Suche gefunden. Von der Gemeinde wurde uns als Übergangslösung eine Probenmöglichkeit in der Aula im Kolkwitz-Center zur Verfügung gestellt.

Und so waren wir froh, dass wir im Jahr 2022 doch noch einige Vorhaben verwirklichen konnten. So unterstützten wir am 3. Oktober die Initiative „Deutschland singt“, welche 2022 mit einem gemeinschaftlichen Singen vor der alten Grundschule Kolkwitz organisiert wurde. Besonders hat uns gefreut, dass wir wieder unser traditionelles Weihnachtskonzert in der evangelischen Kirche in Kolkwitz durchführen konnten. Etwa 120 Zuhörer erfreuten sich an dem weihnachtlichen Programm. Das kann sich, nach so einer langen Pause, durchaus sehen lassen. Beendet haben wir unser Chorjahr mit unserer Mitwirkung beim Weihnachtsliedersingen vor dem Kolkwitzer Rathaus und unser Chorweihnachtsfeier.

Am 9. Januar sind wir mit unserer Jahreshauptversammlung in das Chorjahr 2023 gestartet. Einige Veränderungen kündigten sich an. In diesem Jahr stand die Vorstandwahl an und unsere langjährige Vorsitzende Gabriele Bröder wollte nach



Weihnachtskonzert 2022

Foto: Günter Schiel

13 Jahren Leitungstätigkeit den Staffelstab an andere übergeben. Danke, Gabi, für deinen Einsatz und dein Engagement! Seit dem Januar 2023 hat unser Chor nun eine neue Vorsitzende. Wir sind sehr froh, dass sich Roswitha Sterz bereit erklärt hat, den Vorsitz zu übernehmen. Im Vorstand unterstützt wird sie wie bisher durch Stellvertreterin Elke Heßmer und Kassenwart Christel Belka.

Auch im Jahr 2023 haben wir wieder eini-

ges vor: So wollen wir am 23. April mit unserem Frühlingskonzert in den Frühling einstimmen. Genauere Informationen dazu und zu weiteren Vorhaben in den nächsten Amtsblättern und auf unserer Internetseite. Wir hoffen nun, dass wir uns alle spätestens bei unserem Frühlingskonzert gesund wiedersehen und wünschen Ihnen einen guten Start in den Frühling.

**Die Sängerinnen und Sänger des Volkschores Kolkwitz e. V.**



Baby- und Kindersachen-  
flohmarkt in Kolkwitz

Wann  
01. April 2023, 13:30 - 17:30 Uhr

Wo  
ev. Kirche, Schulstr. 1, Kolkwitz

mit  
Kuchen, Kinderkarussell, Hüpfburg

Anmeldung unter  
→ [kidi\\_flohmarkt.kolkwitz@web.de](mailto:kidi_flohmarkt.kolkwitz@web.de)

Veranstalter  
Verein zur Förderung der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen in der Gemeinde Kolkwitz e.V.

## KRIESCHOW

### Einladung zur Fastnacht

Zur Fastnacht lädt der Jugend- und Traditionsverein Krieschow e.V. am **25. Februar 2023** ein. Der traditionelle Fastnachtsumzug startet um 13:00 Uhr an der Gaststätte „Hahn“.

Zur Freude unserer Jüngsten wird ab 16:00 Uhr der Kindertanz eröffnet und im Anschluss findet ab 20:00 Uhr der Fastnachtstanz mit Band statt.

Das Organisationsteam vom Jugend- und Traditionsverein Krieschow e.V.

### Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Krieschow

Alle Flächeneigentümer der Gemarkung Krieschow, Wiesendorf, Brodtkowitz und Milkersdorf sind zur Mitgliederversammlung am:

**Donnerstag, den 30.03.2023 um 19 Uhr,  
in der ehemaligen Gaststätte Hahn,  
Krieschow,**

herzlichst eingeladen.

Jagdgenosse, dieser Jagdgenossenschaft ist jeder Bürger in dessen Eigentum sich bejagbare Grundstücke im Bereich der JG befinden, jeder sollte die Größe seiner Flächen angeben können, zeitnahe Eigentumsänderungen müssen belegt werden!

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung durch die Vorsitzende
2. Versammlungsleitung verliest die Tagesordnung und lässt diese von der

Genossenschaftsversammlung beschließen

3. Bericht der Vorsitzenden
4. Kassenbericht der Kassenführerin
5. Bericht der Revisionskommission
6. Beschlüsse:
  - Haushaltsplan
  - Kosten für diese Mitgliederversammlung
7. Entlastung des Vorstands, Entlastung der Kassenführerin
8. Wahl der Revisionskommission
9. Diskussion: Jagdpächter, Aktuelles, usw.
10. Schlusswort
11. Gemütliches Beisammensein

Jagdgenossen, welche an diesem Termin verhindert sind können einem Jagdgenossen Ihres Vertrauens, mittels Vollmacht, das Stimmrecht für Ihre Person und Fläche mit Größenangabe übertragen.

Der Vorstand

## LIMBERG

# Jahreseröffnungskonzert der Lindenmusikanten

## 19. März 2023

ab 15 Uhr in der Gaststätte "Zur Eisenbahn" in Kolkwitz

🎵 Kartenvorbestellungen unter 035604 40547

🎵 Termine für den Kartenvorverkauf: 02.02.23 | 23.02.23 | 09.03.23 (jeweils 18.00-19.00 Uhr) in der Gaststätte Limberg und -soweit verfügbar - an der Tageskasse

**Bitte beachten Sie: Die Karten aus 2020 behalten Ihre Gültigkeit, müssen aber zwingend im Vorfeld umgetauscht werden. Nutzen Sie die Termine zum Vorverkauf oder sprechen Sie uns an.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
und wünschen Ihnen gute Unterhaltung



## PAPITZ

### Fastnachtszeit, die schönste Zeit. Das wissen schon die kleinsten Leut´.

Damit dies auch so bleibt, war es am Samstag, dem 18. Februar soweit. Statt Mittagsruhe, hieß es nach dem Mittagessen – rein in das Faschingskostüm, die Festtagstracht oder den Anzug und ab in das Dorfgemeinschaftshaus. Dort trafen wir uns zum ersten Papitzer Kinderzampern / der ersten Papitzer Kinderfastnacht. Mit Bollerwagen und Musik vom Band ging es von Hof zu Hof. Wir sammelten Geld und Süßigkeiten für unsere Faschingsparty. Regen und Wind machten es uns dabei nicht leicht, gut gelaunt zu bleiben. Daher beschlossen wir unsere Zamperrunde abzukürzen und schneller zur Party in das Dorfgemeinschaftshaus zu gehen. Wir feierten, bis es draußen dunkel wurde und ließen uns die Süßigkeiten und andere Lek-

kereien schmecken. Am Ende stellten nicht nur die Kinder, sondern auch die Eltern fest – es war ein gelungenes Fest.

Vielen Dank an alle Anziehungsfrauen und an Silvi Kissel, die unsere Mädels mit Trachten ausstattete. Vielen Dank auch an unseren DJ beim Zampern und DJ Siegi, an die Muffins-Bäckerin und die Sportfrauen, die uns leckere Stullen schmiereten. Ein Dankeschön an die Gaststätte zur Eisenbahn, die uns Pommes und Nuggets sponserte sowie an Robert, Rico und Harald an der Friteuse, die uns daraus ein leckeres Abendessen zauberten. Und zuletzt ein

großes Dankeschön an ALLE, die uns mit Geld und Süßigkeiten unterstützten. Sollte jemand zu Hause auf uns gewartet haben – im nächsten Jahr kommen wir sicher vorbei. Denn eines ist klar. Dies war unser erstes Kinderzampern / die erste Kinderfastnacht, aber sicher nicht das letzte. Dafür hatten wir zu viel Spaß!



### Einladung zur Jahresmitglieder -und Vorstandswahlversammlung der Forstbetriebsgemeinschaft Pullytan Papitz- Kunersdorf

Am 24.03. 2023 findet um 19:00 Uhr unsere Jahresmitglieder- und Vorstandswahlversammlung im Dorfgemeinschaftshaus Kunersdorf (Feuerwehr) statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
  2. Rechenschaftsbericht des Vorstands 2022
  3. Kassenbericht Stand 24.03.2023
  4. Diskussion zu den Tagungsordnungspunkten 2 und 3
  5. Beschlussfassung zu den Tagungsordnungspunkten 2 und 3 und Entlastung des Vorstands
  6. Wahl des Wahlvorstands
  7. Wahl des neuen Vorstands der FBG
  8. Schlusswort
- Im Anschluss findet ein gemütliches Beisammensein statt.

Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Der Vorstand

## Gemeinsames Event

vom Traditionsverein Papitz & der Papitzer Feuerwehr

03.06.  
2023  
auf dem Sportplatz  
in Papitz

9. Kinderolympiade  
10 Jahre Kindersport  
100 Jahre Papitzer Feuerwehr



Im nächsten Amtsblatt gibt es mehr Informationen, seid gespannt.

## KOLKWITZ

**Evangelische Kirchengemeinde Kolkwitz -  
Schulstraße 1 - 03099 Kolkwitz  
Tel/Fax: 0355 / 28370 - E-Mail: ev-kiko@gmx.de**

Fr 03.03.23 19.00 Uhr Weltgebetstag („Taiwan“)  
Sa 04.03.23 09.00 Uhr Bläserseminar  
So 05.03.23 09.30 Uhr Gottesdienst in Kolkwitz  
11.00 Uhr Erzählgottesdienst  
in Gulben (Abraham)  
Mi 08.03.23 14.00 Uhr Rentnernachmittag  
Do 09.03.23 19.30 Uhr Gemeindegottesdienst  
Fr 10.03.23 20.00 Uhr Junge Gemeinde  
So 12.03.23 09.30 Uhr Gottesdienst in Kolkwitz  
Fr 17.03.23 20.00 Uhr Junge Gemeinde

Sa 18.03.23 10.00 Uhr Konfi-Gedenkstättenfahrt  
Kl. 8+9 nach Jamlitz  
So 19.03.23 09.30 Uhr Bläsergottesdienst in der Kirche  
Fr 24.03.23 20.00 Uhr Junge Gemeinde  
Sa 25.03.23 09.00 Uhr Ältestentag  
So 26.03.23 09.30 Uhr Gottesdienst in Kolkwitz / Kirche  
(Konfirmandenvorstellung)  
Fr 31.03.23 20.00 Uhr Junge Gemeinde  
Sa 01.04.23 13.30 Uhr Kindersachenflohmkt

## PAPITZ UND KRIESCHOW

**Ev. Pfarrsprengel Papitz -  
Kirchstraße 9 - 03099 Kolkwitz-Papitz  
Tel.: 035604/ 389**

### Kontakte und Ansprechpartner

**Gemeindegottesdienste**  
Tel. 035604 389 • info@pakri.net  
Telefon-Sprechzeiten: Di 17-18 Uhr

**Pfarrer+Gemeindepädagoge**  
Axel Geldmeyer  
Tel. 035604 389 • geldmeyer@pakri.net

**Ehrenamtlicher Seelsorger**  
Rüdiger Grohmann • Tel. 0160 99192258

**Gemeindegottesdienste**  
Martina Fiedler • Tel. 0176 22971531  
fiedler-rabenau@gmx.de

### Gottesdienste

Sonntag, 5. März	Papitz	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 12. März	Krieschow	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 19. März	Papitz	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 26. März	Krieschow	10.00 Uhr	Gottesdienst

### Gemeindenachmittage und Veranstaltungen

**Zentraler Gemeindenachmittag zum Weltgebetstag**  
am Freitag, 10. März 15.00 Uhr in Krieschow  
Gemeindenachmittag Papitz

Freitag, 31. März 15.00 Uhr

### Gemeindegottesdienste

Mittwoch, 8. März 19.00 Uhr in Papitz

**Wohn- & Pflegeeinrichtungen**  
DRK-Heim Papitz

Mittwoch, 22. März, 10.00 Uhr  
Gottesdienst

## ELEKTROFIRMA

Klein Gaglow  
Annahofer Graben 14  
03099 Kolkwitz  
Tel. 0355/ 52 60 507  
Fax 0355/ 52 60 508  
Funktel. 0171 / 6 42 47 75  
Funktel. 0171 / 4 15 56 13

elektro-zubiks@t-online.de / www.elektro-zubiks.de

⇒ **Elektroinstallationen** ⇒ **Antennenanlagen**  
⇒ **Haussprechanlagen** ⇒ **Straßenbeleuchtung und Kabeltiefbau**  
⇒ **Blitzschutzanlagen** - staatlich geprüfter Blitzschutzfachbetrieb  
⇒ **Computertechnik** ⇒ **Datennetze und Telekommunikationsanlagen**

**Unsere Leistungen  
für Sie**

**Für jeden Häuslebauer wichtig - Baustromverteilungen in Miete zu Sonderkonditionen**

## HÄNCHEN UND KLEIN GAGLOW

**Ev. Pfarramt Groß Gaglow -  
Pfarrerin Doris Marnitz**  
Alte Poststr. 7 - 03050 Cottbus  
Tel. 0355 / 52 28 28 -  
E-Mail: pfarramt-gross-gaglow@ekbo.de

Wenn Sie einen Besuch oder Hausabendmahl wünschen, melden Sie sich bitte im Pfarramt.

### GOTTESDIENSTE:

12.03.23 10.30 Uhr  
Gottesdienst in Hänchen  
26.03.23 10.30 Uhr  
zentraler Pfarrsprengel-Gottesdienst  
in Groß Gaglow

### FRAUENKREIS:

Donnerstag, 23. März um 15.00 Uhr  
in Groß Gaglow

### GEMEINDEKIRCHENRAT:

Donnerstag, 23. März um 19 Uhr

### BLÄSERCHOR:

jeden Mittwoch um 16.30 Uhr  
in Groß Gaglow

**KIRCHENCHOR:** montags um 19.30  
Uhr Gemeindehaus an der Martinskirche  
(Madlow)

**KONFIRMANDENUNTERRICHT:**  
dienstags 17.30 bis 19 Uhr, wechselnde  
Orte

### KINDERTAG AN DER MARTIN- SKIRCHE:

Samstag, 4. März, 10.00 – 13.00 Uhr, Ge-  
meindehaus an der Martinskirche,  
Wir wollen zu Kindern in Taiwan „reisen“  
und lernen Landestypisches kennen.

### PFADFINDEN AN DER MARTIN- SKIRCHE (Madlower Schulstraße 1)

Samstag, den 18. März, von 9.30 bis 12  
Uhr (für Kinder ab 1. Klasse)

### MUSIK IN DER KIRCHE GROSS GAGLOW

Sonntag, 5. März, 16.00 Uhr  
Konzert des Gesangvereins Liederkranz  
Groß Gaglow (Leitung: David Vogel), ge-  
meinsam mit dem Blorchester Cottbus  
(Leitung: Markus Witzsche).

Es kommt die "Missa Brevis" von Jacob de  
Haan zur Aufführung sowie weitere  
Stücke.

Bitte informieren Sie sich aktuell über die  
Aushänge (in Klein Gaglow Am Denkmal,  
in Hänchen an der Kirche sowie auf dem  
Friedhof)!

Der Gemeindegemeinderat



**Wir sind für Sie da.**

Als der Energieversorger von hier stehen wir für regionale Nähe. In unseren Kundenbüros beraten wir Sie gern persönlich über unsere Produkte, Förder- und Finanzierungsangebote.

→ **Kundenbüro Werben**  
Sprechtag Dienstag  
10:00 bis 12:00 Uhr und  
13:00 bis 16:00 Uhr oder  
nach tel. Vereinbarung

**Ihr Ansprechpartner:**  
Devid Raab  
Burger Str.20  
03096 Werben  
Tel. 035603 790-23  
E-Mail draab@spreegas.de

[www.spreegas.de](http://www.spreegas.de)  
SpreeGas-Ruf 0800 78 22 78 0

**spreegas**  
Die Kraft von hier.

## Für Sie vor Ort



### Kolkwitz Holz-Baustoff-Handel

#### Unsere Leistungen im Überblick

- Konstruktionsvollholz
- Brettschichtholz
- Verbindungsmittel
- Farben
- Bohlen, Bretter, Latten
- Lieferservice
- Bauholz, Bauholz nach Liste



Gerhart-Hauptmann-Straße 1 03099 Kolkwitz  
Telefon: 0355 - 49 49 62 66 Telefax: 0355 - 49 49 62 64  
e-mail: info@hbh-kolkwitz.de www.hbh-kolkwitz.de

# SV KOLKWITZ 1896



## Der Kolkwitzer Sportverein 1896 e. V., Abteilung Fussball, informiert:

### Die Ansetzungen im März:

Sa, 04.03.2023	10:00 Uhr	C-Junioren	SpG Fichte Kunersdorf / Kolkwitzer SV	- JSG Drebkau Kickers
	15:00 Uhr	1.Männer	SG Groß Gaglow	- Kolkwitzer SV
So, 05.03.2023	12:45 Uhr	2.Männer	VfB Cottbus '97 / Kahrener SV II	- Kolkwitzer SV II / SG Glinzig
Sa, 11.03.2023	10:00 Uhr	E1-Junioren	VfB Cottbus '97	- Kolkwitzer SV
	15:00 Uhr	1.Männer	Kolkwitzer SV	- SC Spremberg 1896
So, 12.03.2023	09:30 Uhr	C-Junioren	SpG Fichte Kunersdorf / Kolkwitzer SV	- SpG Krieschow / Raddusch
	10:00 Uhr	D-Junioren	SpG Krieschow / Raddusch	- Kolkwitzer SV
	11:00 Uhr	A-Junioren	SpG Kolkwitzer SV / Cottbuser Krebse	- SpG Krieschow / Raddusch
	15:00 Uhr	2.Männer	Kolkwitzer SV II / SG Glinzig	- SC Spremberg 1896 II
Mi, 15.03.2023	17:00 Uhr	F1-Junioren	Kolkwitzer SV	- VfB Cottbus
Sa, 18.03.2023	10:00 Uhr	F1-Junioren	SV Wacker 09 Ströbitz	- Kolkwitzer SV
	09:30 Uhr	E2-Junioren	Forster SV Schwaz-Weiß Keune II	- Kolkwitzer SV II
	10:00 Uhr	C-Junioren	SpG VfB Cottbus '97 / SV Merzdorf	- SpG Fichte Kunersdorf / Kolkwitzer SV
	11:00 Uhr	E1-Junioren	Kolkwitzer SV	- SV Lausitz Forst
	15:00 Uhr	1.Männer	SSV Alemannia Altdöbern	- Kolkwitzer SV
So, 19.03.2023	09:00 Uhr	D-Junioren	Spremberger SV	- Kolkwitzer SV
	10:00 Uhr	E2-Junioren	Kolkwitzer SV II	- SV Lausitz Forst III
	11:00 Uhr	A-Junioren	SpG Kolkwitzer SV / Cottbuser Krebse	- Spremberger SV
	15:00 Uhr	2.Männer	SV Werben 1892	- Kolkwitzer SV II / SG Glinzig
Fr, 24.03.2023	18:30 Uhr	Ü35	Kolkwitzer SV	- SpG Dissen/Briesen
Sa, 25.03.2023	10:00 Uhr	C-Junioren	SpG Fichte Kunersdorf / Kolkwitzer SV	- SV Motor Cottbus-Saspow
So, 26.03.2023	09:00 Uhr	E2-Junioren	SC Spremberg 1896	- Kolkwitzer SV II
	11:00 Uhr	D-Junioren	Kolkwitzer SV	- SV Lausitz Forst

### Die Abteilungsleitung Fußball

### Neue Trikots für die 1. Mannschaft

Die 1. Mannschaft des Kolkwitzer SV 1896 freut sich über einen neuen Trikotsatz, welcher vom neuen Sponsoring-Partner Becker + Armbrust GmbH bereitgestellt wurde. In diesem Jahr wird Becker + Armbrust seinen Standort von Cottbus in das Krieschower Gewerbegebiet verlegen und somit Teil der Großgemeinde Kolkwitz werden. Das Unternehmen bietet unter anderem Container- und Entsorgungsdienstleistungen an. Wir danken der Becker + Armbrust GmbH für das Sponsoring und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit.



### Hallo Volleyballfreunde!

Die Freizeitmannschaft der Abteilung Volleyball des Kolkwitzer Sportvereins sucht volleyballerfahrene Mitspieler. Wer also Lust hat, regelmäßig Volleyball zu spielen, kommt einfach ins Kolkwitz-Center. Wir spielen immer montags von 20 Uhr bis 21.30 Uhr. Wir freuen uns auf euch.

### Die Volleyballer

## Der Kolkwitzer Sportverein 1896 e. V. Abteilung Radwandern, informiert:

Die Kolkwitzer Radwanderfreunde suchen vor Saisonbeginn ihren besten Bowler.  
Auf die Radlersaison 2023 wollen wir uns am

**Sonntag, den 19. März 2023 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
im Bowlingcenter Kolkwitz, Karl-Liebnecht-Straße 10**

mit der rollenden Kugel einstimmen.

Nach dem Bowling wird ein kurzer Ausblick auf die Saison 2023 gegeben. Außerdem besteht die Möglichkeit zum Mittagessen. Selbstverständlich sind dazu Radwanderfreunde sowie Angehörige, die nicht mitbowlen wollen, willkommen. Die Kosten für Getränke und Speisen trägt jeder selbst.

Wer dabei sein möchte meldet sich bitte **bis zum 13. März 2023**

bei Klaus Schulze Telefon: 288 125 oder  
Wilfried Knoll Telefon: 288 59 80

Für den Versicherungsschutz ist jeder Teilnehmer, außer Mitglieder des Sportvereins, selbst verantwortlich.

Für unsere 20. Saison 2023 haben wir wieder einen sehr abwechslungsreichen und interessanten Tourenplan zusammengestellt. Jeder unserer Mitradler sollte sich bereits jetzt die Termine eintragen.

(\* : Voranmeldung erforderlich, bitte aber erst zeitnah zum Termin

### Radtouren – 2023

<b>Mittwoch, 12. April</b> Anradeln	40 Km
<b>Sonntag, 23. April</b> See Altdöbern	55 Km
<b>Mittwoch, 10. Mai</b> Götterhain/Teichland	62 Km
<b>Sonntag, 21. Mai</b> Burg mit Rundfahrt	55 Km
<b>Mittwoch, 7. Juni</b> Sportfesttour	40 Km
<b>Sonntag, 18. Juni</b> Ziegeleibahn Klein – Kölzig (*	65 Km
<b>Mittwoch, 5. Juli</b> Peitzer Teiche mit Kahnfahrt(*	55 Km
<b>Sonntag, 23. Juli</b> Adler-u. Jagdfalkenhof Werchow	70 Km
<b>Mittwoch, 9. August</b> Alte Ladenstrasse Burg	50 Km
<b>Sonntag, 27. August</b> Zu den Mumien in Ilmersdorf	40 Km
<b>Mittwoch, 13. September</b> Schinkelkirche Straupitz	55 Km
<b>Sonntag, 24. September</b> Dörrwalder Mühle	70 Km
<b>Sonntag, 8. Oktober</b> Abradeln	40 Km

## SV FICHTE KUNERSDORF



Liebe Sportfreunde,

nach einer langen Winterpause rollt nun endlich der Ball wieder auf den Sportplätzen der Region. Witterungsbedingte Ausfälle bleiben immer möglich, wir informieren rechtzeitig auf unsere Homepage. Zu einigen Spielen wird auch wieder ein Bus gestellt, dazu ebenfalls auf der Homepage mehr.

### 1. Männer

So, 26.02.23	15:00	SV Fichte Kunersdorf	: SV Wacker 09 Cottbus-Ströbitz II
So, 05.03.23	15:00	SV Motor Cottbus-Saspow	: SV Fichte Kunersdorf
Sa, 11.03.23	15:00	SV Fichte Kunersdorf	: SG Groß Gaglow
Sa, 18.03.23	15:00	SC Spremberg 1896	: SV Fichte Kunersdorf
Sa, 01.04.23	15:00	SV Fichte Kunersdorf	: SSV Alemannia Altdöbern

### 2. Männer

So, 26.02.23	13:00	Fichte Kunersdorf II	: Traktor Laubsdorf
So, 05.03.23	13:00	SG Briesen/Dissen II	: Fichte Kunersdorf II
So, 12.03.23	12:45	Fichte Kunersdorf II	: VfB Cottbus `97 II / Kahrener SV II
So, 19.03.23	15:00	SC Spremberg 2	: Fichte Kunersdorf II
So, 26.03.23	15:00	Fichte Kunersdorf II	: SpG Drachhausen/Fehrow
So, 02.04.23	15:00	Fichte Kunersdorf II	: SV Werben 1892 e.V.

### Altliga

Saisonbeginn ist Ende März, die Ansetzungen folgen auf der Homepage

### A-Junioren

So, 12.03.23	11:00	SpG Kolkwitz/Krebse	: SpG Krieschow/Kunersdorf
So, 19.03.23	11:00	Welzower SV Borussia	: SpG Krieschow/Kunersdorf

### B-Junioren

So, 05.03.23	10:30	SpG Kunersdorf/ Krieschow	: SV Wacker 09 B-Junioren II
Sa, 18.03.23	10:30	SpG Kunersdorf/ Krieschow	: VfB Cottbus `97
So, 26.03.23	10:00	SpG Spremberg/ Sellessen	: SpG Kunersdorf/ Krieschow

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

Werte Mitglieder des SV „Fichte“ Kunersdorf, der Vorstand lädt euch zur satzungsmäßigen Jahreshauptversammlung des Sportvereins, am 03.03.2023 ab 19 Uhr ins Sportlerheim ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Ernennung des Versammlungsleiters
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Bekanntgabe der Tagesordnung
5. Bestätigung der Tagesordnung
6. Berichte
  - 6.1 Bericht des Vorstandes
  - 6.2 Bericht der Abteilung Fußball
  - 6.3 Bericht des Kassenwartes
  - 6.4 Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Berichten und Diskussion
8. Entlastung des Vorstandes
9. Ehrungen und Auszeichnungen
10. Schlusswort des 1. Vorsitzenden
11. Gemütliches Beisammensein

Zu dieser Jahreshauptversammlung sind ebenfalls alle Sponsoren und Fans eingeladen. Abstimmungsrechtlich sind alle Mitglieder ab 14 Jahren.

Mit sportlichen Grüßen

**Der Vorstand**

**C-Junioren**

Sa, 04.03.23	10:00 SpG Kunersdorf/Kolkwitz	: JSG Drebkauer Kickers
So, 12.03.23	09:30 SpG Kunersdorf/Kolkwitz	: SpG Krieschow/Raddusch
Sa, 18.03.23	10:00 SpG Cottbus /Merzdorf	: SpG Kunersdorf/Kolkwitzer
Sa, 25.03.23	10:00 SpG Kunersdorf/Kolkwitzer	: SV Motor Cottbus-Saspow

**E-Junioren**

Sa, 18.03.23	10:00 SpG Kahren/Komptendorf/ Laubsdorf/Fraundorf II	: SV Fichte Kunersdorf
So, 26.03.23	10:00 SV Fichte Kunersdorf	: FSV Spremberg 1

**F-Junioren**

So, 19.03.23	09:30 SG Jänschwalde 2	: SV Fichte Kunersdorf
So, 26.03.23	09:30 SV Fichte Kunersdorf	: VfB Döbbrick

**D-Junioren**

Ansetzungen folgen über die Homepage

Die Bambinis trainieren immer Montags  
16.30 Uhr auf dem B-Platz,  
neue Gesichter sind immer gern gesehen.

**VfB 1921 KRIESCHOW**

**Der VfB Krieschow, Abteilung Fußball informiert**

**Team I NOFV Oberliga Süd**

Sa 04.03.23	14:00 VfB 1921 Krieschow	: FC An der Fahner Höhe
So 12.03.23	14:00 VfB 1921 Krieschow	: FC Grimma
Sa 18.03.23	14:00 VfB 1921 Krieschow	: FC Eilenburg
Sa 25.03.23	15:00 SV Schöneiche	: VfB 1921 Krieschow (Pokal)
Sa 01.04.23	14:00 VfB 1921 Krieschow	: FC Freital

**Team II Landesklasse Süd**

So 05.03.23	15:00 VfB 1921 Krieschow II	: FC Lauchhammer
So 12.03.23	16:00 VfB 1921 Krieschow II	: Lok Falkenberg
Sa 18.03.23	15:00 TSV Schlieben	: VfB 1921 Krieschow II
Sa 25.03.23	15:00 Gr. Gaglow	: VfB 1921 Krieschow II (P)
Sa 01.04.23	16:00 VfB 1921 Krieschow II	: SV Wacker Ströbitz II

**A Jugend**

Sa 19.03.23	11:00 SC Welzow	: SpG Kriesch./Kunersdorf
-------------	-----------------	---------------------------

**B Jugend**

So 05.03.23	10:30 SpG Kunersd./Krieschow	: SV Wacker II
Sa 18.03.23	10:30 SpG Kunersd./Krieschow	: VfB Cottbus
So 26.03.23	10:00 BW Spremberg	: SpG Kunersd./Krieschow

**C Jugend**

So 12.03.23	10:30 SpG Kunersd./Kolkwitz	: SpG Krieschow/Raddusch
Sa 18.03.23	10:00 SpG Krieschow/Raddusch	: FSV Viktoria CB
Sa 25.03.23	10:00 Drebkauer Kickers	: SpG Krieschow/Raddusch

**D Jugend**

Sa 11.03.23	10:00 SpG Krieschow/Raddusch	: Kolkwitzer SV
So 19.03.23	10:00 Lausitz Forst	: SpG Krieschow/Raddusch
So 26.03.23	10:00 SpG Krieschow/Raddusch	: JFV FUN



**Billardkegeln**

**Egon Gullasch siegt im Billardkegeln**

Am 11.02.2023 fand das 1. von 3 Turnieren der Jugendchallenge im Kegelbillard in Jänschwalde statt. Unter den 26 Teilnehmern waren auch 6 Kinder des VfB 1921 Krieschow von der Partie. Die Teilnehmer im Alter von 7 bis 15 Jahren waren dabei ausschließlich Billardnovizen. Hier zeigten die Kinder des VfB ihr ganzes Können. Pascal Kanter und Egon Gullasch erreichten mit klasse Leistungen sogar das Finale, indem sich Egon knapp mit 2:1 Sätzen durchsetzen konnte. Hervorzuheben sind auch die Leistungen der anderen Krieschower Jungs, hier Yari Mau als 4. und der erst 8-jährige Jordan Jentzsch aus Eichow mit einem super 9. Platz. Ein großer Dank geht auch an den Bio-Landhof Babow, welcher die Jungs mit einheitlichen Vereinshemden ausgestattet hat.

Das 2. Turnier der Jugendchallenge 2023 findet am Sonntag den 05.03.2023, um 9:00Uhr im Krieschower Sportpark statt.

Fototext:

**Thomas Lehmann**  
Abteilungsleiter Billard



v.l.n.r.: Jordan Jentzsch (9.), Egon Gullasch (1.), Pascal Kanter (2.), Yari Mau (4.), Fieter Schenker (23.), Moritz Helbig (24.)

**Fachbetrieb Ralf Wehmhoff**

Öl-, Gas-, Pelletheizungen, Holzvergaser, Sanitär, Badausstattung, Wärmepumpen, Lüftung, BHKW, Solaranlagen, Elektroinstallation, Kundendienst

**Heizen mit alternativen Energien**

**Solaranlagen**  
**Holzvergaser**  
**Festbrennstoffkessel**

Drebkauer Straße 62  
03099 Klein Gaglow

Tel. 0355/530090  
Fax 0355/540860

info@wehmhoff.de  
www.wehmhoff.de